У пошані до піонерів — лицем до молоді!

СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація: "Svoboda", 81-83 Grand St. Jersey City, N.J. 07303 434-0237 434-0807 УНСоюзу: 435-8740 — Тел. з Ню Йорку: — BArcly 7-4125 УНСоюзу: BArcly 7-5337

РІК LXXVII. Ч. 177. СЕРЕДА, 30-го ВЕРЕСНЯ 1970 ДЖЕРЗІ СИТІ і НЮ ЙОРК, ЦЕНТІВ 15 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, WEDNESDAY, SEPTEMBER 30, 1970 No. 177. VOL. LXXVII.

— КОРОТКІ ВІСТІ —

Вівторок, 29 вересня 1970

В АМЕРИЦІ

ДЖОРДЖ МІНІ, ЗІЗНАЮЧИ В СЕНАТСЬКІЙ Комісії Праці і Соціяльної Опіки, твердив, що неминуче мусить прийти до ухвалення закону про загальне забезпечення на лікування, подібне до того, з якого тепер користають особи у віці понад 65 років, що є членами соціяльного забезпечення. Міні — це голова Американської Федерації Праці — Конгресу Індустрійних Організацій. Він заявив, що зорганізоване робітництво під час виборчої кампанії буде підтримувати тих кандидатів, які будуть за загальним забезпеченням на лікування. Міні критикував той забезпеченевий проєкт, який вносять представники Американського Лікарського Товариства.

ЧИСЛО ЗАМОВЛЕНЬ НА МАШИНОВІ інструменти зменшилося в серпні на 40 відсотків в порівнянні з липнем ц. р., і на 56 відсотків в порівнянні з 1969 роком. Наслідком цього зменшення числа замовлень в цьому році від січня 1970 становить тільки половину тих замовлень на машинові інструменти, які були в тому самому часі, ц. зн. від січня до серпня 1969 року. В серпні ц. р. замовлення становили 46.5 мільйона долярів, а в липні — 77.45 мільйона. В серпні 1969-го року вони виносили 105.3 мільйона. Зменшення числа цих замовленя не є добрим показником того, що економіка буде збільшуватися.

ЖУРНАЛІСТ МАЙКЕЛ КАВФМАН відвідав кемпус Міського Коледжу в Ню Йорку і там побачив, що студенти цього коледжу зовсім свобідно курили героїну так само, як інші підготовлялися до лекцій, а ще інші займалися спортом. Студенти явно купували за доляри героїну в негра, який витягав її з кишені й продавав покупцям. Купивши героїну, студенти сідали на траві й спокійно її курили, деякі повторяючи матеріял із попередньої лекції. Не знати, скільки студентів із 13,000 всіх в коледжі, курятьгероїну. Але знавці оцінюють, що число курців наркотиків становить кілька сот. На кемпус коледжу приходять по наркотики учні недалеких середніх шкіл (гай скул).

АМЕРИКАНСЬКИЙ ІМПОРТ в серпні ц. р. становив 3,365 більйона долярів, а експорт виносив 3,602 більйона. Імпорт в серпні значно збільшився, а експорт зменшився, тому балянс був найменший від квітня ц. р. і виносив тільки 237 мільйонів. В квітні балянс експорту над імпортом був ще менший, бо становив 202 мільйони долярів. Одночасно повідомляють, що в серпні ц. р. державна скарбниця ЗСА втратила 117 мільйонів золота, і її запас золота в серпні становив — 11.8 більйона, а в липні стан золота виносив — 11.9 більйона долярів. Та в серпні 1969 р. запас золота становив 11.1 більйона долярів.

У СВІТІ

У СТОЛИЦІ ПІВДЕННОГО В'ЄТНАМУ САЙҐОНІ ВІДБУЛАСЯ в минулу неділю важлива нарада головного командувача американських збройних сил на Тихому океані, адмірала Джана МекКейна з американськими амбасадорами в Південному В'єтнамі, Ляосі, Камбоджі й Таї (Сіямі). В перших днях жовтня ц. р. адмірал Джан МекКейн буде ще нараджуватися з головним командантом американських військ у В'єтнамі, генералом Крейтоном Абрамсом, після чого поїде до Камбоджі, щоб особисто перевірити на місці, чи дійсно комуністичні партизани й війська з Північного В'єтнаму всилі провалити тамошній прозахідній уряд Лона Ноля й заволодіти країною.

ПАПА ПАВЛО VI ПРОГОЛОСИВ на спеціяльній церемонії в соборі св. Петра еспанську святу Тересу в Авілі „доктором Католицької Церкви". Такий почесний титул мають коло 30 святих, але св. Тереса є першою жінкою, що дістала його. На тій церковній манифестації були приявними князь Хуан Карльос, офіційний наступник еспанського престолу після повернення Еспанії до монархічного устрою, та еспанський міністер закордонних справ Ґреґоріо Льопез Браво.

ТРИ БОМБИ ВИБУХЛИ в минулу неділю на двох летовищах під Парижем — Орлі і Ле Бурже. Годинникові бомби були у валізках між призначеним для відправлення за кордон вантажем. Один робітник на летовищі в Орлі був легко ранений і одну стевардессу на летовищі Ля Бурже вибух збив із ніг, але не поранив. На французьких, британських і швайцарських летовищах загострено контролю пасажирів і їх клунків. Швайцарія проголосила, що на її літаках будуть приявними поліційні аґенти.

ПІВДЕННО - В'ЄТНАМСЬКИЙ ВІЦЕ - ПРЕЗИДЕНТ НҐУЄН КАО КІ НЕ ПРИБУДЕ до Вашинґтону на прилюдну маніфестацію 3 жовтня ц. р. Він відкликав заповіджений приїзд туди після довшої розмови з дорадником президента Ніксона, проф. Генрі Кіссінґером, який прилетів до Парижу спеціяльно з тією ціллю, щоб переконати Као Кі, що його виступ у Вашинґтоні в користь війни у В'єтнамі не принесе Південному В'єтнамові ніякої користи, а збільшить труднощі, що їх през. Ніксон має на внутрішньому терені з приводу В'єтнамської війни. Після того Нґуєн Као Кі вже не прийняв організатора Вашинґтонської маніфестації, протестантського пастора Карля МекІнтайра, який особисто запросив був Нґуєна Као Кі в Сайґоні і тепер поспішив до Парижу, щоби протидіяти заходам Кіссінґера.

ЕПІДЕМІЯ ХОЛЕРИ ВИГАСЛА в Совєтському Союзі — твердить совєтський міністер здоров'я Борис Петровський на сторінках „Правди". З-поміж трьох великих міст — Астрахані, Одесси і Керчі, тільки Керч знаходиться під „карантеною".

У ГОЛЛЯНДІЇ ПРОДОВЖУЄТЬСЯ фермент між католиками. Корпорація студентів, яка дістала була для студентів двох університетів в Амстердамі окрему каплицю, дозволила відправляти Богослужбу колишньому єзуїтові Гуубові Остерґюзові, який пів року тому одружився. Церковні власті заповіли, що відберуть студентам каплицю, але в принципі сприяють скасуванню примусового целібату для духовників.

НА МАЛЯЙЗІЇ ЗАПРИСЯЖЕНО нового — п'ятого з черги — короля. Став ним 42-річний султан Абдул Халім Муаззам, братанич прем'єра, князя Абдул Рахмана, який був неначе батьком незалежности Маляйзії і недавно зрікся свого становища, призначивши свого наступника Абдула Рязека. Король Маляйзії є неначе конституційним монархом, що його 9 князів автономних провінцій вибирають на 5 тирічну каденцію.

ЗСА перестерігають СССР проти будови морської бази на Кубі

Вашинґтон. — Представник Білого Дому повідомив, що ЗСА перестерегли СССР проти будови стратегічної бази для підводних човнів на Кубі в порті Сієнфуеґос недалеко Гавани. ЗСА пригадали СССР кризу з ракетами з 1962-го року, коли то СССР хотів поставити на Кубі керовані ракети середнього засягу. Після закінчення тієї кризи президент Джан Ф. Кеннеді виголосив був промову, в якій ствердив 2-го листопада 1962 року, що всю офензивну совєтську зброю забрано з Куби, і її не буде в майбутньому в Західній Півкулі. В цій промові президент Кеннеді повідомляв, що Хрущов погодився забрати все з Куби, що мало б офензивний характер, і більше „не привозити на Кубу такої зброї", дозволивши ЗСА слідкувати за тим, щоб ця угода була дійсно здійснювана. Заступник асистента секретар оборони Джеррі В. Фрідгейм пояснював совєтську активність на Кубі і казав, що СССР хоче збудувати там постійну базу для підводних човнів. Розвідка, головним чином літаки „U-2" ствердила, що совєтські кораблі прибували на Кубу і запливали до Сієнфуеґос із Гавани. Розвідчі літаки „U-2" постійно літають понад Кубою від кризи з 1962-го р. Покищо в Сієнфуеґос ще нема совєтських підводних човнів. Збройна сила СССР тепер далеко більша, як була в 1962 році, заявляють американські військовики, тому то ЗСА мусять дбати про свою безпеку і пригадувати СССР угоду з 1962 р.

Конґресмен Ріверс алярмує про збільшувану збройну силу Совєтів

Вашинґтон. — Голова Палатної Комісії Збройних Сил конґресмен демократ із Південної Каролайни Л. Мендел Ріверс гостро виступив проти зменшення оборонного бюджету, перестерігаючи американців проти щораз то збільшуваної сили СССР, який загроує стати першою військовою потугою, якщо ЗСА не припинять зменшувати свою оборонну силу. Конґресмен Ріверс, казав, що Совєти можуть зайняти перше місце на Середземному морі, вони змусять Америку погодитися на це, що на Кубі буде розбудована морська база для совєтських підводних човнів, і можуть довести до того, що Америка не буде здібна відбити атаку СССР. Конґресмен Ріверс казав, що „не можемо допустити до такого самовбивства", і мусимо розбудувати свої збройні сили, щоб могти протиставитися СССР. Ріверс промовляв тоді, коли Палатна Комісія Видатків почала наради над оборонним бюджетом на 1971-ий рік, який зачався 1-го липня 1970-го року. Конґресмен Ріверс дбає про те, щоб у видатках на оборону були призначені відповідні суми на фльоту. На пропозицію конґресмена Ріверса збільшено на 435 мільйонів долярів видатки на будову нових кораблів, хоч Уряд не бажав стільки фондів.

Помер повістяр Джан Дос Пассос у віці 74-ох років

Балтімор, Мериленд. — Тут у віці 74-ох років помер відомий повістяр Джан Дос Пассос, автор 30-ох книжок, в тому і славної трилогії „Ю. С. А". Він нездужав в останніх роках на серце і щойно в суботу 25 вересня вийшов зі шпиталю, а в понеділок 28-го вересня помер у своєму домі, в якому він проживав деякий час, бо мав ще один дім у Вестморленді. Покійний залишив дружину, доньку і сина з попереднього подружжя. Похорон відбудеться в четвер 1-го жовтня в недалекому Тавнсоні, Мериленд. Джан Дос Пассос почав писати як лівий письменник, він тоді „щодня думав про те, щоб стати лівим". „Єдиною моєю амбіцією є могти співати „Інтернаціонал" — писав він. Але доживши до середнього віку, письменник звертався проти своїх молодечих ідей та лаяв лібералів, соціялістів і комуністів. Спочатку друкував свої статті в лівому журналі „Нові Маси", а пізніше співпрацював у журналі „Ди Нешенел Рівю". В молодому віці підтримував Гемінґвея, а вкінці став симпатиком такого консерватиста, як сенатор республіканець Беррі Голдвотер. Тому в останньому часі преса не згадувала Дос Пассоса, якого колись вихвалювали за його ліві погляди. Оцю зміну поглядів письменника видко і в його творах. В трилогії „Ю. С. А". змальоана капіталістична Америка в роках 1898-1929. Героїня стає членом Комуністичної Партії, невдоволена тим, що несправедливо вирішили справу Сакко-Ванзетті. В трилогії „Дистрикт Колюмба: (1949) автор змалював невдачу програми Нового розподілу. Критика схвалила мистецьку вартість перших творів Дос Пассоса. Дос Пассос португальського походження, його батько був адвокатом в Чикаґо.

Українці Канади вшанували Діфенбейкера прийняттям і програмою

Вінніпеґ (І.Г.). — Українці Канади під проводом своєї центральної репрезентації Комітету Українців Канади (КУК) вшанували тут минулої неділі, 27-го вересня, колишнього прем'єра Канади та випробуваного приятеля українців і українського визволення Джана Діфенбейкера і його дружину окремим прийняттям і програмою, що відбулися в готелі Марлборо у вечірніх годинах. Майстром церемонії був колишній посол д-р Слоґан, привітання від федерального уряду Канади склав посол Смеричанський, а від уряду Манітоби посол Шафранський. Від міста Вінніпеґу вітав Гостя мейор Степан Дзюба. Численні надіслані привітання відчитав ред. Іван Сирник. Слово про цього видатного державного мужа Канади виголосив українською і англійською мовами президент КУК о. д-р Василь Кушнір. Сам Дж. Діфенбейкер у своєму слові згадував з великою пошаною українців Канади за їх вклад у розвиток і розбудову країни, говорив про мозаїчну структуру Канади з великим багатством національних культур і зокрема тепло згадував свої відвідини в Києві та свої зустрічі з українцями, які — за його словами — завжди прагнули і прагнуть сьогодні волі і незалежности. Під час прийняття Дж. Діфенбейкерові вручено його власний скульптурний портрет у виконанні маестра Леоніда Молодожанина. В мистецькій частині програми виступали відомі „Перепилички" з хоровими співами і танцювальна група під проводом п. Лехова. УНСоюз і „Свободу" репрезентував на цій імпрезі голова Головної Контрольної Комісії мґр. Іван Геврик.

Єгипетський президент Нассер помер нагло на 52 році життя



Ґамаль Абдель Нассер, президент Об'єднаної Арабської Республіки, під час одного з виступів в справі Суезького каналу.

Каїро. — Президент Єгипту — формально Арабської Об'єднаної Республіки — Ґамаль Абдель Нассер помер у понеділок 28 вересня ц. р. коло 4 год. по полудні, в три години після того, як, відпровадивши володаря Кувайту на летовище, почав скаржитися на сильний біль у грудях. Коли його перевезли до дому, лікарі ствердили важку серцеву атаку і не змогли врятувати його. Він мав 52 роки. Його смерть проголосив його заступник, Анвар Садек, який тимчасово став урядуючим президентом. За єгипетською конституцією, до 60 днів має зібратись Національне зібрання, себто парлямент, для вибору нового президента. Ґамаль Абдель Нассер втішався величезною популярністю не тільки серед єгиптян, але й у цілому арабському світі. Він був професійним старшиною і був одним з керівників військової революції, яка 23 липня 1952 року скинула з престолу короля Фарука й довела до проголошення Єгипту республікою. Першим президентом став був генерал Мохаммед Наґіб, але Нассер, що став був прем'єром, відсунув його від влади в 1954 році і спершу, як прем'єр, та від 23 червня 1956 року, як обраний президент, правив насправді подиктаторськи, добираючи собі тільки гурт найближчих дорадників. Нассер мав амбітні пляни об'єднати під своїм проводом весь арабський світ. Частинно йому це вдалося, коли до конфедерації з Єгиптом приступили в 1958 р. спершу Сирія та трохи згодом також Ємен. Тоді то Єгипет прийняв назву Об'єднаної Арабської Республіки. Але вже в 1961 році та конфедерація розпалася і Єгипет, Сирія і Ємен повернулись до своєї суверенности. Нассер мав велике зрозуміння для соціяльно-економічних реформ, але лучив своє розуміння соціялізму з глибокою релігійністю та переслідуванням доморослих комуністів. Після соромної програ в 6-тиденній війні проти Ізраїлю в червні 1967 року Нассер зрікся президентури, але — під загальним натиском — через день відкликав своє зречення. Він прийняв фінансово-технічну допомогу від Совєтів у будові Асванської греблі та масові достави совєтської зброї, але старався зберігати розмірну незалежність від Москви та завжди запевняв, що Єгипет — невтральний. Його несподівана смерть в силі віку й державно - політичної активности заскочила і стривожила не тільки арабський але й увесь зовнішній світ бо Нассер погодився був на 90-тиденне перемир'я з Ізраїлем та започаткування розмов про замирення, а не відомо, чи його наступник не вестиме більш войовничої і непримирливої політики. Нассер був одружений, мав п'ятеро дітей і одного внука. Його похорон призначений на четвер цього тижня. Совєтський прем'єр Алексєй Косиґін вже заповів, що полетить на похорон. Єгипет зірвав був з З'єднаними Стейтами дипломатичні взаємини під час ізраїльсько-арабської війни в 1967 році але ЗСА напевне вишлють на похорон свого представника.

Ніксон відкликав маневри Шостої фльоти у зв'язку з смертю Нассера

Неапіль, Італія. — Президент Ніксон відкликав заповіджені на вівторок 29 вересня маневри Шостої фльоти на Середземному морі, з'ясувавши, що він не хоче робити тієї морської демонстрації безпосередньо після смерти єгипетського президента Ґамаля Абделя Нассера. Президент заявив, що він „потрясений", почувши вістку про несподівану смерть Нассера. „Світ втратив видатного лідера, який невтомно і віддано служив справам своїх земляків та арабського світу. Ця трагічна втрата вимагає, щоб усі нації, та особливо ті на Близькому Сході, відновили зусилля, щоб втишити пристрасті, осягнути взаємне зрозуміння та збудувати тривкий мир. Від американського народу висловлюю глибоке співчуття його родині і його народові", — заявив Ніксон. Президент прибув в минулий понеділок вечером на чердак літаконосця „Саратоґа", після того, як відбув у Римі нараду з італійським прем'єром Еміліо Кольомбо і був прийнятий Папою Павлом VI на спеціяльній авдієнції. Президент змінив свій поділ годин у Римі, поїхавши гелікоптером на летовище, щоб привітати 32-ох американських громадян, які прибули туди, бувши впродовж трьох тижнів „закладниками" в руках палестинських терористів в Йорданії. Через те Ніксон спізнився на пів години на обід до італійського президента Сараґата. У короткій промові до залоги літаконосця „Саратоґа" Президент заявив, що успіх у щасливому полагодженні кризи в останніх двох тижнях, що виринула внаслідку громадянської війни в Йорданії, треба завдячувати тому, що Шоста фльота була на своїх позиціях. Це був виразний натяк на те, що Совєти продиктували Сирії відкликати свої танки з Йорданії, почувши виразну загрозу від Ніксона, що він переведе Шостою фльотою збройну інтервенцію в Йорданії. Хоча Президент відкликав вправи Шостої фльоти, проте переведе нараду з її командантами в Неаполі та відлетить відтіль до Београду з відвідинами до юґославського президента Тіта. Тіто, після наради з президентом Ніксоном, відлетить на похорон Нассера, з яким близько співпрацював у міжнародних справах.

ПОЯВИВСЯ ДРУКОМ „ЛІКАРСЬКИЙ ДОВІДНИК" Д-РА М. ДАНИЛЮКА; ВИСИЛКА ПЕРЕПЛАТНИКАМ ПОЧНЕТЬСЯ В НАСТУПНОМУ ТИЖНІ



Завідувач книжкового відділу „Свободи" дир. Петро Постолюк (зліва) передає перший готовий примірник „Лікарського довідника" її авторові д-рові Михайлові Данилюкові під час його відвідин в „Свободі" з нагоди нарад Головного Уряду УНС в половині вересня.

Джерзі Ситі. — В половині вересня ц.р. у Видавництві УНСоюзу „Свобода" появився друком „Лікарський довідник" д-ра Михайла Данилюка, головного контролера Українського Народного Союзу та від п'ятьох років автора колюмни „На медичні теми" в „Свободі", відомого нашого лікаря-громадянина. „Лікарський довідник", крім вступних завваг в англійській і українській мовах, має 17 розділів: 1. Щоденне життя, 2. Здоров'я і харчування, 3. Отруйні речовини, 4. Алерґія. 5. Про пістряк, 6. Інфекційні хвороби, 7. Хвороби крови, 8. Хвороби серця і судин, 9. Хвороби органів дихання, 10. Хвороби органів травлення, 11. Хвороби сечових органів, 12. Хвороби залоз внутрішньої секреції, 13. Хвороби нервової системи, 14. Деякі хвороби органів чуття, 15. Хвороби кістяка, м'язів і споріднених тканин, 16. Хвороби шкіри і зовнішніх залоз та 17. Домашня аптечка. Крім цього, до книжки доданий англо-український медичний словник із приблизно 2,500 медичних термінів, поданих в англійській і українській мовах. Разом ця справжня енциклопедія здоров'я має 337 сторінок друку та понад пів сотні ілюстрацій. Надрукована на люксусовому папері та в твердій оправі із витисненими золотими літерами на зеленому полотні. Мовним редактором книги є Вячеслав Давиденко, а мистецьку обкладинку приготовив мистець Михайло Михалевич. Книжка в передплаті коштувала десять долярів і ще перед її появою наспіло понад 1,500 передплат. Тепер, після появи, книга коштує $15.00 і її можна набути в книгарні „Свободи". Висилка книги передплатникам почнеться в наступному тижні і буде закінчена до кінця жовтня.

Серед українців Пряшівщини проведено чистку

Фурт-ін-Вальд (УІС „Смолоскип"). — З-над чехо-словацького кордону повідомляють, що серед культурних діячів Пряшівщини проведено чистку, у висліді якої багато українців викинено з партії. Викинення з партії в сучасній дійсності ЧСР є рівнозначне з втратою праці та неможливістю брати участь в політичному чи громадському організованому житті.

Чистка охопила крім ряду визначних українських культурних діячів, зокрема молодшої генерації, також провідних членів КСУТ (Культурний Союз Українських Трудящих ЧСР) та багатьох активних членів різних українських організацій, які від довгих років діяли на Пряшівщині і в Східній Словаччині. Чистку серед українців попередив цикл статтей Анатолія Баушенка „Від січня — по серпень", які друкувались на весні 1970 року в органі ЦК КСУТ-у „Нове життя". В статтях тих пов'язувано демократичний рух в Чехо-Словаччині з впливами з західних країн, писалось про відвідування пряшівських українців „таємними послами" від українських організацій на чужині, про спроби „організувати на кошти західних націоналістичних організацій першої в ЧСР друкарні вільних українців", „ідеологічну диверсію на радянсько - чехо-словацькому кордоні", тощо, що було звичайною видумкою автора з ціллю дискредитувати українське культурне життя в ЧСР. Вкоротці після опублікування статтей А. Баушенка, під колеса репресії попали місцеві молодечі організації, у висліді чого припинено появу „ТОН-у", молодіжної сторінки в „Новому житті".

Рівночасно переводжувано допити і переслухання тих українців, які мали підписати в 1968 році маніфест чехо-словацьких письменників „2 000 слів". Окремо велись допити і розшуки за авторами спеціяльного цикльостилевого випуску „Нового життя", ч. 41 з 1968 року, в якому протестувалось проти окупації ЧСР військами держав Варшавського бльоку. Після майже цілковитого розгрому Центрального Комітету КСУТ, ця автономна культурна організація втратила своє первісне значення і права, якими вона користу-

(Закінчення на стор. 8-ій)

СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1893
Ukrainian Newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Ass'n, Inc. at 81-83 Grand St., Jersey City, N.J. 07303
Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.
Subscription Rates: One year $18.00; six months $9.50; three months $5.00. For UNA members monthly 65c
P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Сила організації

У кожному суспільстві, а тим більше в зрізничкованому модерному, найбільшу вартість, вплив і силу має організація. Це давня істина і про неї зайво було б говорити та писати, якби не те, що ми, українці в Америці, все ще не робимо з цього відповідних практичних висновків.

Факти говорять самі за себе. Згідно з поміркованими обчисленнями, нас в Америці є півтора мільйона. Тим часом, найстарша і найбільша наша установа, Український Народний Союз, що має кваліфікованих організаторів та майже півтисячі секретарів Відділів, головним завданням яких є, власне, організування членів, дійшов заледве до дев'ятдесят тисяч, разом із десятьма тисячами в Канаді. Коли зважити, що членство в УНСоюзі, себто забезпечення на життя, більше дає, ніж вимагає, як індивідуально кожному членові, так і всій громаді, то прямо вірити не хочеться і немає ніякого оправданого вияснення на те, що ця організація не охоплює навіть десяти відсотків із загальної кількости наших громадян.

Очевидно, що організація має силу, вплив і вартість тільки тоді, коли вона активна. Це ще один аргумент в нашу некористь, бо навряд чи можна б ще багато додати до тієї активности, що її виявляє УНСоюз. Дотеп ЕКА про те, що в нашій громаді „на початку був УНСоюз, і все, що сталося, сталося через УНСоюз, і нічого не може статися без УНСоюзу" — не далеко відбігає від дійсного стану. Всі ділянки нашого життя, кожна більша й менша добра акція в нашій суспільності, як і кожна інша наша установа, мають в УНСоюзі найбільш активну підтримку.

Таким же переконливим аргументом є і фінанси УНСоюзу. Крім фінансових зобов'язань, відносно своїх членів, крім грубих мільйонів долярів у гіпотечних і членських позичках, тільки УНСоюз міг дозволити собі виплатити понад чверть мільйона долярів на видання англомовної Енциклопедії Українознавства і десятки тисяч долярів дотацій кожного року на прерізні народні цілі.

Усе це стоїть в прямій залежності від кількости членства УНСоюзу. Легко уявити, що могло б статися і що можна було б зробити, якби кількість союзового членства була бодай вдвоє більша!

До цього УНСоюз і змагає. Але це не є справа тільки УНСоюзу, не тільки секретарів його Відділів і організаторів, але й кожного з нас, усієї нашої громади. Так і треба до неї ставитись в найкращому інтересі всіх нас разом і кожного зокрема.

Балянс громадянської війни

Прийдеться ще довго ждати, поки з'ясуються всі позиції балянсу 10-денної громадянської війни в Йорданії. Хоч з погляду історії людські й матеріяльні втрати менше важливі, аніж політичні наслідки, десятки тисяч убитих і ранених та руїни в усіх містах маленької країни величиною стейту Індіяна з населенням коло 2-ох мільйонів душ — мусять мати преважливий вплив на психіку людей і дальший хід подій.

Невідомо, як буде введений в життя новий „мир" між королем Гуссейном та палестинськими партизанами і чи взагалі він збережеться. Головна ціль палестинців залишилась та сама: знищити Ізраїль. Але голова найрадикальнішої партизанської організації, „маоїст" д-р Георг Габаш, постійно твердить, що перемогу над Ізраїлем можна буде осягнути аж після революції в Йорданії і скинення Гуссейна з престолу. Очевидно, стривожені арабські лідери намагалися мерщій припинити в Йорданії громадянську війну, в якій згинуло арабів більше, аніж за останньої війни з Ізраїлем.

Арабський світ ще більш зрадикалізований, але і його найбільш войовничий табір — палестинці, Сирія, Ірак, Альжир — переконалися ще раз, що Близький Схід це міжнародна проблема і що не можна легковажити голосу великодержав. Президент Ніксон довів ситуацію „над берег війни", загрозивши збройною інтервенцією і спонукавши Москву, щоб вона приборкала Сирію. Арабські достойники з лідерами Єгипту, Судану й Лібії у проводі, збурились проти Гуссейна за його акцію проти палестинців, але можна здогадуватись, як Гуссейн боронив себе в Каїро: ні один володар у світі не може придивлятися байдуже, як твориться держава в його державі, з власним військом і власною закордонною політикою.

Перемогла американська дипломатія, і добре, що обійшлося без нової великої війни. Виявилася трагедія народу, який не всилі зберегти внутрішню єдність. Найближчі тижні будуть присвячені не політиці Йорданії і супроти Йорданії, а лікуванню ран — всіма її маленькими внутрішніми ресурсами і великою допомогою з закордону.

М. Петрович

СОВЄТСЬКІ КОНЦТАБОРИ

За часів десталінізації совєтська пропаганда, бажаючи, мабуть, применшити загальний шок, викликаний виявленням і таки з совєтського боку підтвердженням факту, що в період правління Сталіна в концтаборах сиділи десятки мільйонів людей за політичні „провини" і що ті концтабори були своєрідними млинами смерти, не гіршими від гітлерівських концтаборів — подала до загального відома, що сталінські концтабори зліквідовано і що політв'язні будуть звільнені. Таким чином хрущовський режим хотів показати світові своє „гуманне обличчя".

Тепер можна з усією певністю ствердити, що це „гуманне обличчя" мало тільки пропагандивний характер, що, не зважаючи на запевнення режиму про звільнення всіх політв'язнів, чимало їх і далі залишилося в концтаборах, які тільки дістали іншу назву і на ділі залишилися тим, чим були за Сталіна, — знаряддям терору супроти всіх інакомислячих.

У листі совєтських політв'язнів до совєтських діячів культури, що носить назву „Ганебна система таборів", читаємо між іншим, що основну масу політв'язнів творять учасники післявоєнних національних рухів в Західній Україні і Прибалтиці. „Вони сидять у таборах уже по 20-25 років, у них за плечима ті ж табори смерти (а в деяких ще німецькі), що обернули 17-18-літніх підростків на 40-літніх інвалідів. Деякі з них засуджені вдруге ще за Сталіна..."

Це ясно показує, що совєтські твердження про звільнення всіх політв'язнів із сталінських концтаборів було блефом. Десятки, коли не сотні тисяч політичних в'язнів, що каралися по концтаборах за Сталіна, залишилися в них донині. Крім того, після короткої посталінської „передишки", совєтський режим знову почав розбудовувати, вдосконалювати й поширювати сітку концтаборів в СССР, саджаючи туди все нових і нових людей, переважно з рядів молодої опозиції.

У згаданому вище листі „Ганебна система таборів" читаємо, що так зване „Положення про виправно-трудові колонії і тюрми", яке появилося в 1961 році, на практиці зліквідувало більшість полегш, переведених урядом в концтаборах після 1953 року, і адміністрація концтаборів повернулась великою мірою до сталінської практики. Маси людей, що опинилися в концтаборах, приречені на систематичне н е д оїдання, нестерпний труд, холод і хвороби. „Ганебна система концтаборів по-давньому залишилася основоположним каменем п е н ітенціяльної практики. Росія по-давньому окутана сіткою концтаборів, в яких, всупереч усім міжнародним конвенціям, де є підпис і совєтського уряду, застосовується п р имусову працю, жорстоку експлуатацію, піддається людей теророві, нищиться людську гідність. Через ці табори пропускають безперебійний потік мільйонових людських мас. Це наслідок свідомо культивованої каральної політики, що її опрацьовують спеціяльні експерти і рекомендують у спеціяльних інструкціях з цинізмом, гідним експертів з концтаборів Третього Райху".

З наведеної цитати згаданого вище листа виходить, що через концтабори знову проходять мільйони людей як за „старих добрих" сталінських часів. Ленінградці С. Зорін і Н. Алексєєв у розвідці „Час не жде", що вийшла у „самвидаві", пишуть, що сьогодні в концтаборах сидить понад півмільйона людей (з інших джерел відомо, що 60-70 відсотків — це українці). Докладне число концтаборів в СССР невідоме. Швайцарський Східній інститут, базуючись на відомостях, зібраних американськими профспілками, в жовтні 1968 року опублікував мапу з 56 таборами. Російський е м і ґ рантський журнал „Посев" у березні 1969 року оголосив список, в якому вказано на місце існування 99 концтаборів, проте, як пише цей журнал, то тільки незначна частина таборів, які в дійсності існують. Практично, як стверджує „Посев", концтабори існують по всіх республіках СССР. Відомо, що число політв'язнів в самій тільки Воронізькій області доходить до 90 тисяч.

Більша частина концтаборів в СССР належить до категорії загального режиму, в яких перебувають переважно неполітичні в'язні. Табори суворого режиму знаходяться переважно в районах лісозаготівель, будівництва залізничних шляхів тощо, тобто там, де в'язні (в більшості вже політичні) мусять фізично працювати. Табори окремого режиму, до яких належать „табори смерти", бо з них ніхто вже не виходить, обслуговують уранові копальні та будівництво воєнних об'єктів в Арктиці, на Камчатці, Курільських островах.

Найбільше відомих громадянству політв'язнів висилають переважно до таборів суворого режиму в Мордовії, а від недавнього часу також до концтаборів у Красноярськім краю, на Алтаї, Білорусі та Північному Кавказі.

Докладніші вістки про життьові стосунки дійшли до нас з 17-го таборного відділення Дубровтабору (мордовських таборів суворого режиму з центром у селищі Дубровка), в яких сидять найвідоміші в'язні, в тому числі й українці. Головним засобом „перевиховання" в цьому концтаборі є голод, яким підривають здоров'я політв'язнів та послаблюють їхній спротив, з тим, щоб на волю, якщо взагалі до того дійде, вони виходили душевно й фізично зломаними. Умови праці й життя в концтаборі вже мало чим різняться від сталінських. Так зване медичне обслугозування має за мету дальший систематичний підрив здоров'я політв'язнів. На працю в медичних концтабірних пунктах беруть людей, які з медициною не мають нічого спільного. У зв'язку з цим „лікування" полягає в тому, щоб навіть цілком непрацездатних висилати на важку фізичну працею, а від праці звільняти тільки тих, у кого вже немає шансів на виздоровлення.

Проте, існує одна велика різниця між колишніми сталінськими і сучасними політв'язнями в концтаборах. До 1950-их років доля політв'язнів не була відома, і щойно повстання, які вибухли в концтаборах на початку 50-их років, розкрили світові таємницю совєтських концтаборів і злочини, що там діялись. Сьогодні всіх злодіянь, доконуваних у концтаборах, не вдасться режимові затаїти. До того і самі політв'язні відзначаються не абиякою силою волі, що її важко режимові зломити. Доказом цього є той факт, що саме в концтаборах постали найкращі твори політичної літератури, яку читають тепер не тільки в СССР, але й в цілому світі. Це характеристичне для цілої ситуації в СССР, де молодь незламно протиставить чоло режимові, його теророві й безправ'ю.

Галина Дуда

ЕПІДЕМІЯ НАРКОМАНІЇ — ТАКОЖ УКРАЇНСЬКА ПРОБЛЕМА

(1)

Микола, єдиний син інтелігентних батьків, приїхав до Америки, мавши шість років. Його батько професіоналіст відкрив незабаром практику і почав просперувати. Виховував сина в найкращих м а т еріяльних обставинах.

Вже від малої дитини Микола виявляв надзвичайні здібності і хист до провідництва. Завжди був популярним — як у школі, так поза нею. Пророкували йому блискучу майбутність на підставі його осягів у науці. Ще бувши в середній школі, Микола був присутнім на прийняттю одного з градуантів. Там він побачив, як його товариші один по одному зникали за дверима і за якийсь час знову з'являлися, але вже в напівпритомному стані: вони курили маріхуану.

Микола легко дав себе намовити на таку спробу. Від того часу почався його навик до маріхуани, і він за намовою своїх товаришів-„гіппі" кожного тижня брав участь в „парті", де всі курили це зілля.

Усе це сталося протягом одного року, коли Микола відбував останній рік навчання в середній школі. І, звичайно, це негативно відбилося на його оцінках.

В університеті Микола скоро здобув собі нових товаришів. Один із його співмешканців часто хвалився перед ним, що його приятель, який мешкає поза кемпусом, має багато знайомих, від яких легко можна набувати наркотики. Він запровадив Миколу до того приятеля, і там уперше Миколі зробили інъєкцію героїни.

Від того часу Миколині оцінки в науці ще більше погіршилися. Він часто писав додому, прохаючи грошей. Батьки без жадних запитів присилали йому стільки, скільки він просив. Микола пропускав виклади, і дирекція загрозила йому викиненням з університету.

Тоді Микола написав додому, що він на один семестер покине нормальне відвідування кляс, а натомість запишеться на два курси, щоб поправити свої оцінки, і тоді знову повернеться до нормальних годин науки.

Очевидно, що він навіть не мав заміру записуватися на ті курси, бо продаж наркотиків забирав йому ввесь час.

Спочатку Миколині знайомі дали йому одну дозу героїни задарма. З того часу і почався у нього навик до героїни, який коштує його тепер 80 долярів денно.

Микола — це українець!

Наркотики — загроза для української молоді

В першому тижні березня 1970 року медичний відділ Ню Йорку опублікував статистичні дані, з яких виходить, що з початку цього року в цьому місті померло 162 людей внаслідок зловживання героїною; з-поміж цього числа 13 були студенти.

В 1969 році 900 осіб померло внаслідок зловживання героїною, з того 224 студенти.

Наведені вище статистичні дані були б ще більше потрясаючими, коли б ми знали, скільки в тому числі померло молодих українців.

Недавно на традиційній забаві українських студентів університету і молодих професіоналістів кожний учасник курив маріхуану.

Зі слів одної студентки, яка перший рік вчиться в університеті, д о відуємося, що вона має труднощі включитися в товариське життя тільки тому, що не курить маріхуани.

Щораз більше явним стає, що українська молодь не задовольняється лише куренням маріхуани, але випробовує всі роди наркотиків. І це в більшості випадків кінчається трагічними наслідками.

Щораз збільшується число молодих українців-наркоманів.

Недавно український лікар оповідав, як кілька місяців тому був він покликаний до шпиталю, де в непритомному стані лежало троє молодих українців. По якомусь часі, коли допитували одного з них, де вони здобули наркотики, він, відмовившись відповідати, зажадав побачення зі своїм адвокатом.

В Ню Джерзі священик оповідав, як одного вечора до нього звернулася телефонічно стурбована мати по порі: її син за продаж наркотиків сидів у в'язниці.

Недавно до одного українського лікаря в Ню Йорку звернулося двоє молодих українців з гепатитом — запаленням печінки. Причиною цієї недуги було уживання нечистих голок для інъєкції героїни.

Популярний ж у рналіст пише про часті телефонічні звернення батьків, які благають помочі для своїх дітей, арештованих поліцією за вживання наркотиків.

Довідуємося про те, що на сході, на заході, в містах і по селах Америки українська молодь зловживає наркотиками.

Хоч точної статистики наркоманії в українській громаді немає, вище згадані випадки свідчать про поважність і загрозливість її для української молоді.

Чому наркотики імпонують молоді?

Часто батьки в розпачі запитують себе: „Чому моя дитина стала навикати до наркотиків? Ми ж їй даємо все, що вона хоче".

Правдоподібно, для цього є дві причини: перша — це певна ментальність даної людини, а друга — легкість, з якою можна набувати наркотики в теперішніх обставинах.

Із статтей у часописах можна довідатись, якого типу людьми є так звані „пушери", продавці наркотиків.

(Закінчення буде)

ГОЛОСИ ЧИТАЧІВ

ЩЕ ПРО РЕҐІОНАЛЬНІ ЗБІРНИКИ

Стаття письменника І. Смолія п. з. „Світ і наші світики" в „Свободі" з 15 вересня ц. р. викликає ряд рефлексій. Ніхто не заперечує доцільности р е ґіональних збірників, але І. Смолій слушно стверджує, що ми — все ще дуже „реґіональні" і тому замикаємося радше у своїх малих світиках, а всеукраїнський світ стає на дальшому пляні.

Факт зовсім не позитивний, але... наявний. Відомо теж, що куди легше навіть малому осередкові українців зібрати хоч би й сотню тисяч на місцеву домівку, як 10 чи бодай 5 відсотків такого фонду зібрати на якусь загальноукраїнську справу.

Автор статті згадує про ряд неопублікованих студій і літературних творів, що лежать у нас в архівах і в них, мабуть, так і зотліють, згадує про заклики Об'єднання Працівників Літератури для Дітей і Молоді, які не знаходять відгуків, згадує, що ми й досі не видали Білої Книги про голод в Україні 1933 р. (поляки видали солідну книгу про Катинь, а ми і досі не маємо книги про большевицькі злочини в часі їх відступу 1941 р. — про масові убивства у тюрмах світ і досі не знає!). Прикладів к а р динальних занедбань у ділянці фундаментально важливих видань можна наводити десятки, і однаково буде це тільки черговий крик у порожнечу.

Одна з причин, що ми — „реґіоналісти", але чи не вдалося б використати цей наш реґіоналізм і для ширших справ — власне у видавничій ділянці? Просто таки: реґіональні збірники, але одночасно збірка фонду на видання якоїсь наукової праці автора з даного реґіону, а чи „реґіонального" письменника або поета. Кожен бо автор походить з якоїсь частини України — чому ж досі якраз земляки не фундують видання їх творів?

Що більше — мені відомий факт, що деякі редактори реґіональних збірників, коли йдеться про власні писання, ставлять тверді вимоги до інших, власне загальноукраїнськох установ, щоб в и д а л и їх писання. А тим часом повинно бути якраз навпаки — вийшов з даної території — „реґіону" більш чи менш талановитий письменник, то хто ж, як не краяни - земляки повинні уфундувати видання його творів.

Так була б і реґіональна, але й всеукраїнська робота успіх.

І може б врешті в такий спосіб бодай частина літературних творів чи наукових (загальноукраїнського значення) студій появилася б друком — для загальної, а не тільки „реґіональної" користи.

Поширити свій льокальний патріотизм на всеукраїнський можна було б цим шляхом і дуже доцільно і, мабуть, дуже успішно.

Чи відгукнеться якийсь „комітет реґіонального видання" на цю пропозицію? Думаю, що було б дуже й дуже похвально. І дуже корисно для нашої науки і для літератури — не тільки юнацької, що про неї згадав п. Смолій, але й для дитячої, загальної та й для всякого іншого загальноукраїнського характеру видань. А архіви наших установ не „маринували б" маси рукописів. І нарешті наші письменники не мусіли б бути самі і авторами, і видавцями, і адміністраторами, і кольпортерами, і покараними так за свою творчість для української - всеукраїнської! — літератури.

М. Сухий

Торонто

УКРАЇНСЬКА МОВА В ШКОЛІ В БОСЕЖУР

Вінніпеґ. — Вперше введено вивчення української мови, покищо від 9-ї кляси, в канадійській публічній школі в містечку Босежур біля Вінніпеґу. Викладає там фаховий вчитель Ф. Крайник. Для започаткування цих викладів багато заходів робив о. декан Іван Іванчук, парох місцевої української катол. церкви св. Духа.

В. Дідюк

ДАЛЕКИМИ ДОРОГАМИ ЗАХІДНОЇ КАНАДИ

(З організаційного нотатника)

(1)

Знаменитою під кожним оглядом була думка Сенатора П. Юзика, заступника Головного Предсідника УНС на Канаду, „пожертвувати" свій місячний сенаторський відпочинок на відвідини наших українських громад у Західній Канаді. Відвідини наших громад українським сенатором, активним політичним і громадським діячем і науковцем, мали на меті познайомити ширше громадянство з цілим рядом так політичних, як і суспільно - громадських непр в нашої спільноти в Канаді. Зрозуміла річ, що як заступник головного предсідника УНС, сенатор Юзик все й всюди підкреслював велику ролю й значення УНС у цілому комплексі наших загальних справ. Коли взяти до уваги, що у товаристві сенатора виїхав у Західню Канаду і Йосип Лисогір, Головний Предсідник УНС (він же ж Президент СКВУ, Екзекутивний Президент УККА, активний суспільно-громадський і політичний діяч), то безперечно такі відвідини не тільки мали велике моральне значення, зокрема у далеко віддалених наших громадах (навіть фармерських), і принесли інформацію, але мали великий вплив на дальшу їхню працю й діяльність. Зокрема мали вони великий вплив на наше молодше покоління. Це ж бо два визначні сини українського народу, уродженці один Америки, другий Канади, немов місіонери пустилися автовою комунікацією дорогами розлогої Західньої Канади, щоб принести своїм братам і сестрам таку чи іншу вістку, поговорити з ними, розпитати про їхнє життя, працю, радості й турботи, та зогріти їх і переконати, що побіч нашого обов'язку супроти Америки і Канади ми маємо великий відповідальний і почесний обов'язок допомагати народові, з якого ми вийшли. Ми маємо відповідальність працювати і зберегти себе: нашу мову, культуру, наш звичай і обичай, та найкращі їх елементи внести у скарбницю народів - держав, у яких живемо. Наша українська мова в Америці чи Канаді не є мовою чужинців, є вона мовою громадян Америки чи Канади, і такою маємо її задержати, і за такі її права маємо змагатись! Тому проведених понад три тижні часу у дорозі „на колесах" з міста до міста, з села до села (фарми) та відвідини понад 20 різних більших і менших наших громад, а у них великих масових зборань, зустрічей, нарад, виступів на телевізії, радіо, пресі, все це яскраво підказує про велику і важливу проведену працю.

Вже 15 липня ц. р., коли Сенатор і Головний Предсідник УНС, Президент СКВУ брали участь у зустрічі з королевою Єлисаветою, яка відвідувала Манітобу і Вінніпеґ з нагоди 100-річчя Манітоби, а з тим і деякі українські установи чи громади, їхній маршрут був спрямований на Захід. Сторіччя Манітоби немов само викликало наших провідників піти „слідами піонерів", тих, що тому 80 років першими ступили на чудову, вільну й багату канадійську землю, хоч залишили за собою таку ж саму чудову, але поневолену і знищену ворогами, Україну. Не було припадком і це, що за їхніми слідами пішли і наші молодечі організації Пласт, СУМ і інші, та на „слідах своїх українських піонерів" у Манітобі відбули свої літні таборування, спільний Український День, взяли активну участь в Українському Національному Фестивалю в Давфині.

Реасумуючи підсумки таких відвідин, спостерігаючи реакцію в окремих місцях, треба признати, що вони були під кожним оглядом добрими, конечними і найважливіше вдалими. Ми твердо переконані, що принесуть вони активізацію і значне посилення суспільно - громадського, політичного і навіть церковного життя. Бо ціллю відвідин і темою була повна наша українська єдність.

На захід до Едмонтону

Щоб допомогти успішніше провести плян Сенатора і Головного Предсідника УНС, канадійські головні урядники також включилися до цього. 19-го липня 1970 р., в неділю раненько, о год. 9.15, покидаю Торонто і джетом „Ер Кенадз" направляюсь до Е д м онтону. Там маємо зустрітися для обговорення дальшого пляну і маршруту. Ранок чудовий. На небі ні хмарини. В назначений час великий срібний птах розгортає свої могутні крила, підноситься високо понад хмари та немов човен „по синьому морі", то „вирина, то потопа", хоч летить понад 600 миль на годину. В задумі над величчю Творця і будьщобудь великим досягненням сучасної людини — час біжить. Окрім повного комфорту, симпатичні стюардеси, між якими не бракує і наших гарних українських дівчат, дбають про всі вигоди. Журнали і газети, відсвіження з „бари", чай, чи кава, опісля й обід. Ще я, як кажуть, добре не оглянувся, а вже заповідають, що летимо над Су Сен Мері, Тондербей, Вінніпеґ, Едмонтон. Різниця часу між Торонтом і Едмонтоном три години, якраз вистачає на те, щоб бути в Едмонтоні, в тому самому часі, коли виїхати з Торонта. І так в Торонті снідаєте, десь над Вінніпеґом обідаєте, а приїхавши до Едмонтону знову на снідання потрапляєте. Три години пробігло і ми вже на летовищі в Едмонтоні. Беру таксі. До міста досить далеко, понад 15 миль.

Півгодини їзди, і я вже у готелі „Алберта". Едмонтон дуже гарне і симпатичне місто. Розбудовується надзвичайно скоро. Допомагає цьому нафта. Майже від початків мого поселення в Канаді, часто приходилось мені тут перебувати. Були різні до цього громадські нагоди. Наша українська громада тут велика і добре зорганізована. До Едмонтону все відчував велику симпатію, а між його українськими громадянами мав і маю багато знайомих, приятелів, друзів. Словом, гарний Едмонтон і гарні та милі в ньому люди! Наших людей тут всюди повно, всюди вони є і працюють та якось інстинктовно себе пізнають. Везе мене з летовища таксівкар і раптом говорить до мене по-українськи. Сів до обіду в ресторані, підходить кельнерка і питає по-нашому, що сьогодні буду їсти?.. Все це так, немов вдома, щиро і привітно! Аж дивно було: як же ж таки і по чому пізнають вони мене? Але, питаю таксівкаря, як знаєте, що я українець? Відповідає без скрупулів, що на українця виглядаєте! Словом, роби що хоч, а „свій своя познаша". Зрозуміла річ, що вже по такій заяві немає арґументу, і дальше розмова пливе, як між давніми знайомими. Вправді, тут не входять у рахубу багато тих, які є власниками готелів, ресторанів, з якими вже давно ми робимо „бизнес" та часто зустрічаємося.

В Едмонтоні зустрічаю Сенатора і Гол. Предсідника. Замешкали вони у готелі „МекДоналд". Там обговорюємо плян праці. Зустрічаємо наших секретарів, пп. Наконечного і Войтіва. Слідуючий день позначається великою активністю: відвідини Преосвященного Владики Кир Ніля, Преосвященного Владики Кир Андрія, редакції „Українських Вістей" та розмови з Всч. о. д-ром М. Сопуляком і ред. о. д-ром П. Качуром; відвідини церкви парохії о. прот. Федуника, а при ній чудового нового і модерного Дому

(Продовження на стор. 3-ій)

ТРИБУНА У. Н. СОЮЗУ

РІК XVII. ВЕРЕСЕНЬ 1970 Ч. 5 (160)

Ярослав Падох

ОСІННЯ КАМПАНІЯ І ЇЇ МЕТА

В половині вересня УНСоюз розпочав осінню організаційну кампанію, яка триватиме до кінця року. Її розпочали масові окружні збори, які уже відбулися або відбудуться в 25-ти Округах. В усіх цих зборах доповідають члени Екзекутиви та Головного Уряду, зокрема ж обласні організатори, відповідальні за стан своїх розлогих територій. Крім одного-двох випадків, ці збори відбудуться до половини жовтня. Ми приспішили цьогорічну кампанію, щоб залишити після зборів ще доволі часу для здійснення ухвал і мети цих зборів та цілої кампанії.

Яка ж особлива мета цієї кампанії? Звичайна мета — це збільшити число союзового членства та на щабель вище піднести нашу установу й все наше зорганізоване громадянство в ЗСА і Канаді. Особливою ж метою є закінчити з повним успіхом цей виїмково важливий, бо конвенційний, рік, так покрити всі втрати, які цей власне рік приніс як пізний рахунок за великий прибуток членів тому рівно двадцять років.

Цей конвенційний рік є особливим без прецеденсу власне цим, що в ньому ми матимемо рекордове число втрат, таке велике, що воно на яку тисячку перевищить втрати з минулого, ювілейного року. І тільки подумати, яка велика небезпека грозить від цих втрат. Минулого року ми придбали рекордове число п'ять з половиною тисяч нових членів і змогли тільки на одну тисячку піднести загальну кількість союзового членства до 89,000, бо решта прибутків пішла на покриття втрат. Коли ж втрати в цім році будуть ще на тисячку більші, ми мусимо здобути тисячу членів більше, або наш „чистий" зиск буде менший, як минулого року, чи, що гірше, можемо взагалі не мати зиску, або й мати втрату. Після конвенції і після успішного ювілейного року, про це й думати годі. Тому перед нами один і єдиний шлях: шлях збільшення нашої праці і нашого віддання справі дальшого росту УНСоюзу і всієї нашої організованої громади в обох наших американських краях.

Практично наша мета така:. придбати 6,000 нових членів, щоб, покривши всі втрати, таки дійти до нового рекорду 90,000 членів.

За вісім місяців ми придбали 3,700 членів, тому за останні чотири місяці нам треба придбати ще бодай 2,300. Це велике число, але не завелике, щоб його не можна було досягнути. Адже вже цього року, у квітні, в одному єдиному місяцеві ми придбали були понад 900 членів. Повторім у наступні місяці це досягнення і закінчимо цей рік навіть краще, як минулий.

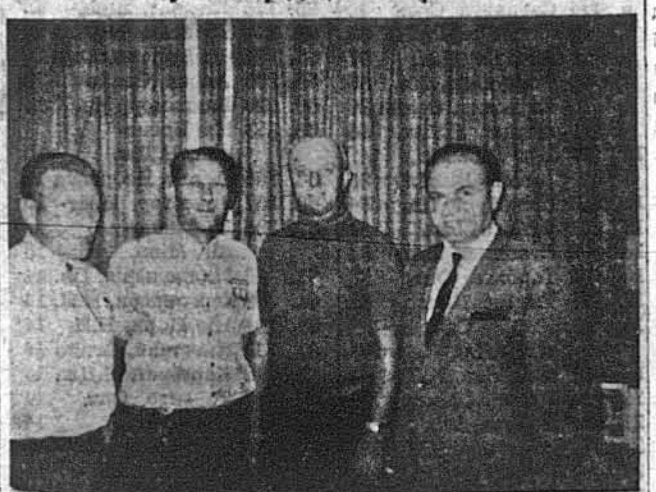
Немає сумніву, що після минулорічного підйому та після незвичайної активности перед конвенцією, викресати новий ентузіязм до праці куди важче. Рідко коли надзвичайні успіхи йшли пару років підряд. Та все ж ми настільки зрілі й настільки вироблені в громадській, а особливо союзовій праці, що зрозуміємо велику небезпеку, яка нам загрожує в цім власне році й доложимо старань, щоб виконати наше велике зобов'язання, яке накладає на нас цьогорічна велика потреба.

Якже небагато треба для цього успіху! Тільки одного: щоб усі ми стали до праці: всі особи, всі Відділи, всі Округи, нарешті всі делеґати на недавну Конвенцію і, по традиції, громада по одному членові місячно, як по одній нитці на сорочку — складе у всі ці місяці стільки членів, що легко зможемо покрити всі втрати й докласти до великої союзової громади нову, повну тисячку.

Досягнувши 90,000 і стоючи перед рядом років, коли втрати будуть куди менші, ми зможемо не тільки намічувати, але приспішено здійснювати довголітню мрію — досягнення stотисячного Союзу.

Не змарнуймо наших окружних зборів і прибудьмо всі на них й то не впорожні, але з заявами нових членів. Не пропустім нагоди довідатися від головних урядовців про важливіші ухвали недавньої Конвенції та надзвичайних нарад новообраного Головного Уряду. Використаймо їх досвід, яким вони з усіми нами бажають поділитися на зборах та разом, всією об'єднаною союзовою громадою, обдумаймо найкращий плян для кожної Округи і для кожного Відділу, а після зборів берімося його здійснювати систематично, кожного дня, тижня і місяця. А там не за горами той час, коли ми, замикаючи наші рахунки за 1970 рік, замкнемо також наш союзовий балянс згідно з піввіковою традицією: з повним успіхом!

Новий Відділ УНС на Заході Канади у Летбрідж, Алберта



УПРАВА НОВОСТВОРЕНОГО ВІДДІЛУ УНС В ЛЕТБРІДЖ. Стоять (зліва): Володимир Мисик — голова, Андрій Авраменко — секретар, Сергій Пономар — касир, та головний радний і обласний організатор УНС В. Дідюк. На знимці бракує п. І. Новодворського, голови контрольної комісії.

Вже декілька разів під час організаційних поїздок на Захід Канади насувалась мені думка відвідати і нашу гарну, добре зорганізовану, хоч і не дуже чисельну, українську громаду в Летбріджі, Алберта. Однак, на жаль, все так складалось, що через простори і обмеження часу якось не вдавалось мені до Летбріджу заглянути. До реалізації попередніх моїх плянів дійшло аж тепер, коли головний предсідник УНС Й. Лисогір у товаристві сенатора Павла Юзика, недавно обраного заступника головного предсідника УНС на Канаду, рішили відвідати цілий ряд наших українських громад на Заході Канади. Долучившись до них в Едмонтоні та почерез Калґари, Ріджайну, Мус Джов прибули ми і до Летбрідж. Добре підготована зустріч громадянства з представниками нашого зорганізованого громадського і політичного життя п. Й. Лисогором і сенатором Юзиком увінчалася повним успіхом. Перебуванням визначних гостей у Летбрідж зацікавилися мейор міста, радіо, преса, телевізія. Все пройшло якнайкраще та принесло гарний і корисний відгук, чим причинилось багато для престижу української громади.

Побіч інших завдань, мені в основному припала справа організування там нового Відділу УНС. По добрій підготовці та з визначною допомогою знаних громадян як п-во Мисики, Авраменки, Пономари, відбулися 24 липня ц.р. у домі п-ва Мисиків у готелі „Арлінґтон", перші основуючі загальні збори, якими проводила президія в складі: І. Мисик — голова, А. Авраменко — секретар. Мені, як представникові Головного Уряду УНС, припало завдання якнайдокладніше поінформувати зібраних про цілі й завдання УНС, його довголітню працю для українського народу та користі, які випливають із приналежності до нього. По обговоренні моєї інформації, запитах і відповідях та активній дискусії, рішено назвати Відділ іменем великого гетьмана Івана Мазепи. Головна Канцелярія приділила Відділові число 491. До управи Відділу одноголосно обрано: Володимир Мисик — голова, Андрій Авраменко — секретар, Сергій Пономар — касир. Контрольну Комісію очолив Іван Новодворський. По виборі управи Відділу розгорнулась жива і активна дискусія про дальше розгортання організаційної праці та збільшення числа членства Відділу. Всі присутні були згідні, що осіння організаційна кампанія напевно збільшить Відділ до 50 членів. Активні і громадсько вироблені члени нової управи є повною запорукою дальшого росту Відділу УНСоюзу в Летбрідж. Хоч невелика, зате добре зорганізована українська громада у Летбрідж та свідомі й патріотичні її члени, а притім добрі, щирі й зорганізовані наші люди запевняють довгу і світлу будучність в Канаді, а через неї — повну допомогу в боротьбі за визволення нашого славного, хоч поневоленого, але нескореного, українського народу. Щира подяка Вам всім і щасти, Боже!

В. Дідюк

ЯКЩО ВАС БОГ ПОБЛАГОСЛОВИВ ОСОБАМИ, ЗА ЯКІ МАЄТЕ ОБОВ'ЯЗОК ДБАТИ: БАТЬКАМИ, ДРУЖИНОЮ, ДІТЬМИ І ВНУКАМИ, ПОДБАЙТЕ НЕГАЙНО ПРО ЇХ ДОЛЮ НАВІТЬ ЯК БИ ВАС НЕ СТАЛО. ЗАБЕЗПЕЧІТЬСЯ НА ПОТРІБНУ СУМУ В УКРАЇНСЬКІМ НАРОДНІМ СОЮЗІ.

ВЗАЄМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ: УНС ЗАБЕЗПЕЧУЄ МАЙБУТНЄ МОЛОДІ, МОЛОДЬ ЗАБЕЗПЕЧУЄ МАЙБУТНЄ УНС

У теперішній організаційній кампанії Українського Народного Союзу окрему увагу віддається організації молоді. Забезпечення молоді в УНСоюзі має вітальну вартість, як для самої молоді, так і для УНСоюзу та всієї нашої укра- для їх взаємного майбутнього. Для підкреслення цієї ваінської громади на північно - американському континенті, для їх взаємного майбутнього. Для підкреслення цієї ваги і важливости, „Свобода" публікує в цій кампанії фотознімки новоприєднаних молодих членів УНСоюзу, якщо — очевидно — ці фотознімки нам надіслано.



Наймолодші члени 86-го Відділу УНСоюзу при Українському Спортовому Клюбі в Ню Йорку, Рома Марія Бардигула і Богдан Степан Бардигула. Їхні батьки Степан і Віра Бардигули, як і старша сестричка Любомира є також членами 86-го Відділу УНСоюзу.



Визначний громадянин, суспільно - громадський діяч, голова Відділу УККА інж. Конрад Гусак в Бостоні, Масс., дав добрий приклад для наслідування багатьом дідуням, вписавши внука — іменника Конрада — в члени УНС, вибравши для нього гарну т. зв. коледжову грамоту, призначену для студій після 18-го року життя. Скільки було б нових членів з такими грамотами, якщо б більше знайшлось таких вирозумілих і громадсько відданих дідунів! Сподіваємося, що за добрим прикладом інж. К. Гусака піде багато!



Дарія Петровська

нова членка 147 відділу в Аллентавні, яку записав до Союзу голова згаданого відділу Стефан Муха. Дарія є ученицею „Ален Гайскул", а скінчивши її плянує вступити до коледжу для продовжування студій. Поза школою вона належить до танцювальної групи „Аллентавн", а крім того є активна в церковному комітеті УК-Церкви Непорочного Зачаття Пречистої Богородиці, де її батько Стефан є головою. Мама Дарія Ольга і батько належать до 20-го відділу ООЧСУ в Аллентавні.



Юрій Бачинський з дружиною і діточками Лесею (4 роки) та Романом (2 роки), це союзова родина з Дітройту, Міш. Всі вони є членами УНСоюзу в 146-ому Відділі в Дітройті.



Наталка Січ,

донька Дмитра і Оксани Січ, наймолодша членка 116-го Відділу УНС Т-ва „Вільні Козаки" в Трентоні, Н. Дж.



Осип Степан Паславський,

син Ярослава і Олени Паславських, один із наймолодших членів 353-го Відділу УНС в Ню Бронсвік,Н. Дж.

Прикладні бабуня і дідуньо

Визначні громадські працівники, знані у багатьох місцях розлогої Канади, теперішні власники гарного Арлінґтон Готелю у Летбрідж, Алберта, шановні панство Іван і Катерина Мисики, дали незрівняний приклад до наслідування, записавши своїх 10-ть внуків до Українського Народного Союзу у новозорганізованому Відділі в Летбрідж. Їхні внуки, — це діти визначних наших громадських працівників: Володимира Мисика, голови Відділу КУК у Летбрідж, дочки пані Вах, секретарки Централі КУК, та дочки пані Рогатин у Судбури, знаної диригентки хору. Ставлячи п-во Мисиків, як добрий приклад для багатьох наших бабунь і дідунів, в першу чергу ґратулюємо їм за таких гарних і надійних внуків. Віримо, що їх гарний жест знайде належний відгук і признання. Скільки змогли б ми збільшити ряди наших організацій, якщоб більше таких прикладних і свідомих громадян пішли за прикладом п-ва Мисиків!



Настільки збільшилося б число молодечого департаменту УНС, а при тім, як це на довго ми змогли б задержати нашу молодь з нами! Чи не є це найкращим подарунком на уродини для своїх внуків? Тому ставимо приклад п-ва Івана і Катерини Мисиків до наслідування. *На знимці:* Внуки Іван В. Мисик, 4 роки і його сестричка Аніта К. Мисик, 5 років. (В.Д.)



Ксеня Кольцьо

щаслива, що має такого дідуня. Ним є проф. Теофіль Остап'юк, який твердить, що найкращим дарунком для внуків є грамота УНСоюзу. Ксеня це вже третя внука проф. Остап'юка, якій дідуньо дарує грамоту УНСоюзу. Ксеня Кольцьо стала членкою 88-го Відділу УНСоюзу в Керґонксон, Н.Дж.



Олег Панкевич,

син Порфірія і Тамари Панкевичів, член 353-го Відділу УНСоюзу в Ню Бронсвік, Н. Дж. Олег саме закінчив з гарним успіхом 8-му клясу і почав навчатися в середній школі. Крім науки в школі, він активний як пластун і в цьому році був братчиком новаків на пластовій оселі „Вовча Тропа" в Іст Четґемі, Н.Й.

ДАЛЕКИМИ ДОРОГАМИ ЗАХІДНЬОЇ КАНАДИ

(Продовження зі стор. 2-ої)

для Старших; зустріч з міністром, кол. мейором п. Гавриляком на спільному обіді в українському ресторані „Роніш Ресторан". Вечером успішні ширші сходини громадянства. Згідно з пляном, я мусів скоріш попрощатись з Едмонтоном, бо мав їхати на Калґарі, а опісля до Летбріджу, Йорктону, Ріджайни, Давфину, Вінніпеґу і Торонта. Таксівкою знову дістаюсь на летовище. Їзда до Калґар триває не цілу годину. На літаку комфорт, чемна обслуга, ввічливість. Здивувало мене одно: заповідають на літаку англійською і французькою мовами. А також і німецькою. Дивно, бо хоч справді німців у Алберті є багато, то таки українці творять більшість. Чому ніхто досі не звернув на це уваги? Вірю, що відповідна вимога у летунських компаній напевно зробила б своє, тим більше, що на самому ж тому літаку я чув у кількох місцях українську мову і ніде не чув німецької!

З таким роздумуванням або, правду сказавши, з поденервуванням, і не зчувся, коли літак приземлився на летовищі у Калґарах. Ще кілька хвилин і я у „своїй хаті", в „Сен Люїс Готелі", якого власником є українець, визначний громадянин п. Стратійчук. Називаю цей готель своєю хатою, бо завжди в Калґарах в ньому перебуваю. Без довшої затримки зв'язуюсь скоріше телефонічно з головою відділу УНС д-ром Гладишевським, секретарем інж. полк. Ковальським, п. Масюком, п. Камінським та оо. Лозинським, Грещуком і о. Фиком, алдерманом Петрашаком і іншими. Машина в русі. За короткий час зустрічаємося у домі п. інж. полк. Ковальського. Обговорюємо, рішаємо, як найкраще підготовити завтрішню зустріч з Сенатором і Гол. Предсідником. Повідомляємо пресу, радіо, телевізію та окремих осіб. Визначуємо залю католицької церкви, та вже пізно вночі розходимось у переконанні, що все зробили. Мені рано треба вибиратись у дальшу дорогу, до Летбріджу. І дійсно, як пізніше показалось, підготова була добра — відвідини Калґар пройшли під кожним оглядом добре.

В дорозі до Летбріджу

Рано, цей раз вже автобусом, їду до Летбріджу, далеко на „боці" висуненої нашої, хоч і невеликої, зате гарної і добре зорганізованої, української громади. Рівнина і простори, тільки вітер (досить тут частий) по „полі гуляє". Автобус мчить, і за 4 години я на місці. В Летбріджі я був, але вже досить давно. Мав там знайомих, але тепер, їдучи сюди, не знав, до кого. Звідки починати? Приїхавши на автобусову станцію, шукаю телефонічну будку, а в ній книжки. Знаю о. Сивенького, тому зачинаю від нього. На жаль, телефон мовчить. Дізнаюсь пізніше, що о. Сивенький якраз виїхав на вакації. Пробую до п. Романюка, однак говорю тільки з його дружиною, він працює. Щастить зв'язатись з давним знайомим о. Дядьом, визначним священиком - громадянином. Від нього одержую всі інформації та вказівки, куди звертатись. Вістку, що їхню громаду відвідають визначні представники нашого українського зорганізованого життя, приймає з великим вдоволенням. Хоч час вакацій, однак, робимо все, щоб зустріч випала якнайкраще. Радить зв'язатись у першу чергу з головою КУК п. В. Мисиком та його батьком, власником готелю „Арлінґтон", п. І. Мисиком, знаним і визначним суспільно-громадським діячем у багатьох місцях Канади. Накручую числа, і вже говорю з п. І. Мисиком. Хоч ми не знайомі, дуже скоро знайомимось і зав'язується у нас щира розмова. За кілька хвилин (Летбрідж місто невелике) я вже у готелі „Арлінґтон". Ми радимось, як зробити, щоб було якнайкраще для прийняття гостей, які, як каже п. Мисик, сюди до нас так рідко приїжджають. Сенатор Юзик — це ж давній знайомий, здається, знайомство їх походить ще з молодих літ. Бачу захоплення і прямо радість цілої родини п-ва Мисиків, його дружини та сина Володимира — голови місцевого КУК. Ціла родина це визначні і випробувані суспільно - громадські і церковні діячі в багатьох місцях Канади. Найстарша дочка п-ва Мисиків, пані Вах, є відповідальною працівницею Централі КУК у Вінніпезі, а друга дочка, пані Рогатин, визначна диригентка хору у Судбури. Сам п. І. Мисик є головою православної громади. Обмінявшись думками, беремось до роботи. Повідомлені: преса, радіо, телевізія та мейор міста. Всі вони виявляють велике заінтересування відвідинами Сенатора, їх міста. Запрошуються для переведення з ним зустрічі, інтерв'ю, та запрошують для виступу по радіо і телевізії. Все це було дуже успішно проведене. Два дні у радіо, телевізії повторялись виступи - інтерв'ю Сенатора, а у місцевому щоденнику через три дні появились дуже цікаві статті, які позитивно насвітлювали працю українського суспільства, Летбріджської громади, Сенатора Юзика, Президента СКВУ п. Й. Лисогора, а при тім згадувано і про поневолення та змагання українського народу. Велике зацікавлення відвідинами Сенатора і Головного Пщедсідника виявив посадник міста, великий приятель українців п. Андерсон, запросивши на відвідини в Сити Голл. Вписанням до Книги Почесних відвідувачів, врученням символічних дарунків міста, друкованих інформацій про місто Летбрідж і його цікавіші місця та спільною знімкою, яка опісля була у місцевому щоденнику, закінчились направду дуже гарні і щирі відвідини мейора. З відвідин самого міста, наших українських церков, великого і модерного стадіону, варто відмітити Японський Город, який був збудований у 100-річчя Канади заходом японських організацій з допомогою уряду, на тому місці, де під час другої світової війни був табір для полонених японців. Музей і Город справляють гарне враження і стають атракцією міста для відвідин туристів. Задержано і строгий японський звичай. Обов'язково при вступі до будинку, який символізує японську святиню, гарні японки таки заставляють скинути взуття і так на „босака" по ній проходитися. Не зважали вони навіть на сенаторський „чин", і п. Сенатор П. Юзик пройшовся у шкарпетках! На тлі Японського Городу, відвідуючи його, постала й чудова ідея в голови відділу КУК п. Мисика: створити Українське Село у 80-річчя поселення українців у Канаді! Ідею цю підхопив і мейор міста та приобіцяв всю допомогу. Віримо, що у короткому часі зможемо відвідувати Летбрідж, а в ньому Українське Село. У просторій залі православної церкви зібралось поважне число людей. Збори відкрив голова відділу КУК п. Мисик, а гарно і вміло проводив ними його заступник п. Романюк. По знаменитім виступі Сенатора і Головного Предсідника, прийшлось і мені „грішному рабу Божому" говорити. По активній дискусії, запитах і відповідях, збори продовжувалися, і замітно було, що присутні дуже радо були б на них ще довше. Всі раді і вдоволені з подякою за відвідини разходились вже біля півночі, запрошуючи частіше до них приїздити. Плян побуту наших провідників вичерпався, і вони вже раненько у дальшому маршруті, на Норт Бательфорд.

(Далі буде).

ЗВІДОМЛЕННЯ ОРГАНІЗАЦІЙНОГО ВІДДІЛУ УНСОЮЗУ

ЗВІДОМЛЕННЯ ОРГАНІЗАЦІЙНОГО ВІДДІЛУ УНСОЮЗУ ЗА МІСЯЦЬ СЕРПЕНЬ 1970 РОКУ

Цей звіт дає огляд здобутків організаційного відділу головної канцелярії УНСоюзу в місяці серпні, а саме кількости нових членів, які забезпечилися в УНСоюзі в тому місяці, сум забезпечення й їхніх організаторів. Окремо, з признанням, підмічено місячних переможців, тобто тих організаторів, які в серпні придбали десять або більше членів. До знимок організаторів здавна відомих нашій громаді і ширшому громадянству, прибула нова — п. Петра Бабича, секретаря 115-го Відділу з Кентону, огайського стейту, який в серпні придбав десять членів, забезпечивши їх на помітну суму 21,000 долярів. Вітаємо його в сім'ї визначних будівничих нашої установи. На окреме відмічення заслуговує в серпні почесний член УНСоюзу, колишній його головний радний, п. Володимир Дідик з Дітройту, який, здобувши 30 нових членів із 35 грамотами зі загальною сумою забезпечення 57,000 долярів, заснував новий Відділ УНСоюзу при Православній Церкві в Дітройті (ч. 82). Другий новий Відділ (ч. 491) в серпні заклав в Летбрідж, Алберта, обласний організатор п. Василь Дідюк. В червні ц.р. він заклав був новий Відділ в Гамілтоні (ч. 416).

Окрему частину звідомлення діяльности організаційного відділу, подаючи науспішніших організаторів та Відділи, а далі здобутки Округ і їх чергування за числом членів, придбаних на їхній території. Таблиця, яка подає числа нових членів придбаних за місяцями, замикає звіт з минуломісячної організаційної роботи.

ЗДОБУТКИ ЧЕМПІОНІВ СЕРПНЯ 1970 Р.

Ч. П.	Організатор	Відд.	Число членів	Сума забезпечення	
1.	В. Дідик	82	35	$57,000	5 АДД
2.	В. Дідюк	440	35	91,000	8 АДД
3.	Р. Чучкевич	346	10	17,000	
4.	П. Бабич	115	10	21,000	1 АДД
5.	Е. Репета	292	10	25,500	4 АДД


82 В. Дідик (35)


440 В. Дідюк (35)


346 Р. Чучкевич (10)


115 П. Бабич (10)


292 Е. Репета (10)

НАЙКРАЩІ ОРГАНІЗАТОРИ УНСОЮЗУ, ЯКІ ПО КІНЕЦЬ СЕРПНЯ 1970 Р. ПРИЄДНАЛИ 10 АБО БІЛЬШЕ ЧЛЕНІВ

П. Ч.	Організатор	Відд.	Кількість чл.
1.	В. Дідюк	440	137
2.	Е. Репета	292	84
3.	С. Гавриш	83	71
4.	М. Семків	379	57
5.	Т. Шпікула	221	44
6.	Р. Чучкевич	346	41
7.	Л. Вовк	444	40
8.	М. Турко	63	36
8.	М. Ткачук	114	36
8.	В. Дідик	183	36
11.	М. Хоманьчук	5	34
12.	К. Сачко	53	32
13.	Квітка Стецюк	25	31
13.	Анна Гнатюк	37	31
15.	Я. Бурій	402	30
16.	Б. Лавринів	456	29
17.	І. Пиндус	39	28
17.	Е. Гомотюк	277	28
19.	І. Одежинський	153	27
19.	Р. Крупка	361	27
19.	І. Кнігницький	430	27
22.	В. Вишиваний	361	26
22.	Софія Куца	440	26
24.	Люба Басько	94	25
24.	А. Слюсарчук	174	25
26.	І. Петрунцьо	78	24
26.	Т. Кубарич	217	24
28.	А. Ціздин	55	23
28.	Б. Ластовецький	184	23
30.	Олена Олек	22	21
30.	І. Пригода	361	21
32.	М. Кігічак	240	20
32.	В. Шаран	407	20
32.	Є. Омельченко	451	20
35.	Анна Гарас	47	19
35.	Р. Колодій	191	19
37.	М. Отрок	14	18
37.	Л. Боднар	131	18
39.	П. Бабич	115	17
39.	А. Джула	161	17
39.	В. Труфин	266	17
39.	В. Гавриляк	316	17
39.	Стефанія Букшована	340	17
39.	В. Олійник	387	17
45.	О. Зинюк	15	16
45.	П. Головачук	42	16
45.	А. Дорошенко	114	16
45.	А. Саноцький	158	16
45.	Г. Кисіль	336	16
45.	І. Телюк	414	16
51.	М. Москаль	16	15
51.	М. Хомин	32	15
51.	В. Квас	88	15
51.	В. Палідвор	204	15
51.	В. Романишин	254	15
51.	П. Федик	292	15
51.	І. Малко	320	15
51.	В. Оріховський	353	15
51.	В. Попович	367	15
51.	В. Побудинський	368	15
51.	В. Зацерковний	439	15
62.	П. Ліщак	230	14
62.	С. Мотрович	295	14
62.	Ю. Баранюк	371	14
62.	Т. Тещук	422	14
62.	В. Пінковський	432	14
62.	В. Запаранюк	484	14
68.	Б. Вовчик	35	13
68.	М. Фединишин	155	13
68.	Марія Душник	293	13
68.	о. Петро Мелех	342	13
68.	М. Дербуш	345	13
68.	М. Захарко	349	13
68.	В. Давидюк	411	13
68.	Б. Зорич	432	13
68.	Стефанія Кочій	472	13
77.	С. Гонза	38	12
77.	О. Стешин	130	12
77.	І. Зазворський	147	12
77.	І. Мелінишин	220	12
77.	А. Попа	316	12
77.	Я. Карп'як	385	12
77.	М. Малинівський	437	12
77.	Д. Заневич	441	12
85.	Софія Оріх	33	11
85.	Т. Чурма	157	11
85.	В. Матичак	157	11
85.	І. Живіцький	182	11
85.	Е. Манацький	194	11
85.	Софія Карплюк	204	11
85.	І. Гринчишин	223	11
85.	Ф. Петрик	362	11
85.	М. Нич	397	11
86.	Д. Попадинець	434	11
85.	І. Геврик	445	11
85.	М. Шпитко	489	11
98.	К. Хільченковський	10	10
98.	В. Салабун	76	10
98.	Н. Драпала	96	10
98.	І. Шилькевич	116	10
98.	Г. Корб'як	146	10
98.	В. Новак	156	10
98.	І. Вельган	167	10
98.	С. Филик	163	10
98.	М. Ярема	175	10
98.	Марія Шпікула	221	10
98.	П. Аркотин	261	10
98.	М. Волошин	281	10
98.	В. Шпачинський	327	10
98.	І. Мартинюк	330	10
98.	Е. Притула	337	10
98.	Марія Сверида	343	10
98.	О. Продивус	356	10
98.	М. Ольшанський	423	10
98.	П. Дяків	427	10
98.	І. Скальчук	430	10
118.	Текля Мороз	465	10

ЗДОБУТКИ ОРГАНІЗАТОРІВ УНСОЮЗУ У СЕРПНІ 1970 Р.

Ч. В.	Організатор	Придбав у серпні	Сума забезпечення		Разом Відділ у 1970 р.
7	Олена Словік	1	$ 1,000		7
9	В. Саляк	6	5,500		6
12	В. Лучкань	1	3,000		4
16	М. Москаль	3	3,000		15
21	В. Галич	1	5,000	АДД	4
25	Квітка Стецюк	2	2,000		31
32	Анна Хомин	1	1,000		
	І. Одежинський	1	2,000		27
39	І. Пиндус	3	3,500		28
45	М. Сенек	1	1,000		10
46	І. Сквіртнянський	2	10,000		4
48	С. Івасечко	2	1,000		5
49	С. Вовк	2	7,000	1 АДД	115
56	П. Когут	2	2,000		9
63	М. Турко	5	5,000		36
75	Б. Ващинський	1	1,000		2
82	В. Дідик (новий Відділ)	35	57,000	5 АДД	35
83	С. Гавриш	2	2,500		22
85	Т. Панько	1	1,000		4
88	В. Квас	2	6,000		14
90	О. Сидор	4	4,000		4
94	Люба Басько	3	8,500		
	Е. Репета	2	10,000	2 АДД	42
114	А. Дорошенко	2	3,000		29
115	П. Бабич	9	21,000	1 АДД	
	Е. Репета	1	1,000		24
116	С. Шилькевич	1	1,000		10
125	С. Касіян	2	2,000		4
127	І. Була	1	1,000		8
131	Л. Боднар	1	1,000		34
142	М. Маркович	2	2,000		3
144	М. Хомко	1	1,000		5
146	Е. Репета	1	500		30
151	Анна Пипюк	1	1,000		1
163	С. Филик	4	4,000		10
171	С. Рась	2	2,000		8
174	А. Слюсарчук	6	15,000	2 АДД	26
177	І. Лаба	1	500		4
180	Геновефа Жеребняк	2	2,000		7
182	А. Гнатюк	2	2,000		18
183	Д. Кошильовський	2	2,000		19
191	Р. Колодій	1	500		19
194	Е. Манацький	2	2,000		14
204	Софія Карплюк	1	500		
	В. Палідвор	1	1,000		27
211	Т. Соколовський	1	1,000		1
214	О. Твардовський	2	10,000	2 АДД	7
217	Т. Кубарич	5	5,000		25
220	І. Мелінишин	1	3,000		12
221	Т. Шпікула	1	1,000		63
223	І. Гринчишин	2	2,000		11
230	П. Ліщак	2	2,000		14
235	М. Бобер	2	2,000		9
236	М. Скерпон	1	1,000		1
237	М. Крика	2	2,000		4
239	М. Ковальчук	1	1,000		2
240	М. Кігічак	5	26,000	3 АДД	
	Е. Репета	4	14,000	2 АДД	36
245	М. Мартиненко	1	1,000		15
254	В. Романишин	2	1,500		15
257	А. Рудник	3	7,000		
	П. Сильчак	1	1,000		9
266	В. Варшона	2	5,000		
	В. Труфин	1	3,008		25
268	Е. Барилка	1	1,000		5
270	А. Шаран	2	2,000		7
276	О. Білик	1	1,000		5
277	Е. Гомотюк	1	1,000		28
280	С. Гавриш	1	5,000	АДД	1
286	Перля Хиляк	1	1,000		3
287	О. Стецура	1	1,000		10
292	П. Федик	2	2,000		19
301	М. Ткачук	1	500		19
303	В. Лещук	3	16,500		4
307	Д. Галонзка	1	1,000		10
309	П. Кобас	3	11,000	2 АДД	4
312	С. Гавриш	1	1,000		4
316	В. Гавриляк	1	1,000		29
320	І. Малко	2	1,000		15
331	С. Гавриш	1	2,000		
	А. Романюк	1	1,000		3
346	Р. Чучкевич	10	17,000		46
347	Катерина Гордон	2	1,000		8
348	Марія Макар	1	2,000		2
353	В. Оріховський	2	4,000		15
361	В. Вишиваний	3	2,000		
	І. Пригода	1	1,000		76
364	Ольга Кукіж	1	500		8
367	В. Попович	1	500		15
371	Ю. Баранюк	1	1,000		
	Стефанія Стеців	1	1,000		20
372	О. Ярема	2	6,500	1 АДД	12
373	Марія Крухова	1	1,500		2
374	В. Дідюк	7	32,000	2 АДД	
	В. Федорів	1	1,000		13
375	І. Даньківський	1	1,000		
	П. Тарнавський	1	500		9
379	М. Семків	7	4,500		67
385	Я. Карп'як	1	1,000		15
387	В. Олійник	1	1,000		28
409	Жанета Боланд	1	3,000		5
414	І. Телюк	4	3,500		17
427	П. Дяків	1	1,000		7
436	П. Вербовецький	2	4,000		30
444	Л. Вовк	5	14,000	2 АДД	40
456	Б. Лавринів	2	6,000	1 АДД	32
457	Надія Литвиненко	1	1,000		10
461	М. Шпурко	1	1,000		3
463	В. Гірняк	2	2,000		2
464	М. Хомин	2	3,000		50
473	Віра Ваніт	1	5,000		10
481	М. Сивий	3	2,500		7
491	В. Дідюк (новий Відділ)	17	33,000	2 АДД	17
494	В. Дідюк	10	26,000	4 АДД	10

ВІДДІЛОВІ УРЯДОВЦІ І ДЕЛЕГАТИ!

Головна Канцелярія післала Вам оголошення про Окружні Збори Відділів Вашої Округи, прохаючи Вас обов'язково прибути на них.

Також прохаємо Вас подбати про нових членів і їх аплікації принести на збори.

Є це перші Ваші збори після Конвенції. Вони будуть мати цікаву програму. Довідаєтеся на них про рішення Конвенції та про ухвали Головного Уряду, який щойно відбув свої наради, про будову великого союзового дому та інші наші пляни на будуче. Не опустіть цих зборів!

Приведіть на них також своїх приятелів та кандидатів на членів УНСоюзу.

НАЙКРАЩІ ВІДДІЛИ УНСОЮЗУ, ЯКІ ПО КІНЕЦЬ СЕРПНЯ 1970 Р. ПРИДБАЛИ 10 АБО БІЛЬШЕ ЧЛЕНІВ

П. Ч.	Чис. Відд.	Місцевість	Число членів
1.	361	Ню Йорк, Н.Й.	76
2.	379	Чикаґо, Ілл.	67
3.	221	Чикаґо, Ілл.	63
4.	346	Клівленд, Огайо	46
5.	94	Гамтрамк, Миш.	42
6.	444	Саскатун, Саск.	40
7.	430	Філядельфія, Па.	39
8.	5	Асторія, Н.Й.	37
9.	63	Форд Ситі, Па.	36
9.	240	Клівленд, Огайо	36
9.	340	Нюарк, Н.Дж.	36
12.	82	Дітрой, Миш. (новий Відділ)	35
13.	53	Піттсбург, Па.	34
13.	131	Чикаґо, Ілл.	34
13.	402	Етобікок, Онт.	34
16.	432	Торонто, Онт.	33
17.	456	Тимінс, Онт.	32
18.	25	Джерзі Ситі, Н. Дж.	31
18.	37	Елізабет, Н.Дж.	31
20.	146	Дітройт, Миш.	30
21.	114	Чикаґо, Ілл.	29
21.	316	Рочестер, Н.Й.	29
23.	39	Сиракюзи, Н.Й.	28
23.	277	Гартфорд, Конн.	28
23.	387	Вилимантик, Р.Ай.	28
26.	32	Філядельфія, Па.	27
26.	204	Ню Йорк, Н.Й.	27
28.	174	Дітройт, Миш.	26
28.	440	Торонто, Онт.	26
28.	468	Ніяґара он Лейк, Онт.	26
31.	47	Бетлегем, Па.	25
31.	217	Рочестер, Н.Й.	25
31.	266	Амстердам, Н.Й.	25
34.	78	Майнерсвил, Па.	24
34.	115	Янґставн, Огайо	24
36.	55	Куртіс Бей, Мд.	23
36.	184	Ню Йорк, Н.Й.	23
38.	14	Нюарк, Н.Дж.	22
38.	83	Філядельфія, Па.	22
38.	157	Чикаґо, Ілл.	22
38.	293	Бруклин, Н.Й.	22
38.	407	Торонто, Онт.	22
43.	22	Чикаґо, Ілл.	21
44.	371	Нюарк, Н.Дж.	20
44.	416	Ніяґара, Онт.	20
44.	422	Філядельфія, Па.	20
47.	183	Дітройт, Миш.	19
47.	191	Трой, Н.Й.	19
47.	292	Дітройт, Миш.	19
47.	301	Чикаґо, Ілл.	19
47.	368	Маямі, Флорида	19
52.	182	Кліфтон, Н.Дж.	18
52.	327	Гемпстед, Н.Й.	18
52.	345	Міннеаполіс, Мінн.	18
55.	106	Чикаґо, Ілл.	17
55.	161	Ембридж, Па.	17
55.	414	Ню Гейвен, Кон.	17
55.	423	Чикаґо, Ілл.	17
55.	491	Летбридж, Альта (новий Відділ)	17
60.	15	Вашинґтон, Д.К.	16
60.	42	Пассейк, Н.Дж.	16
60.	59	Бриджпорт, Кон.	16
60.	158	Бруклин, Н.Й.	16
60.	336	Клівленд, Огайо	16
60.	439	Судбури, Онт.	16
66.	16	Спрінґ Валей, Н.Й.	15
66.	20	Гамтрамк, Миш.	15
66.	70	Джерзі Ситі, Н.Дж.	15
66.	76	Нюарк, Н.Дж.	15
66.	96	Піттсбург, Па.	15
66.	147	Аллентавн, Па.	15
66.	175	Дітройт, Миш.	15
66.	245	Трентон, Н.Дж.	15
66.	254	Ню Бріттан, Кон.	15
66.	295	Акрон, Огайо	15
66.	320	Балтимор, Мд.	15
66.	353	Ню Бронсвик, Н.Дж.	15
66.	356	Омага, Небраска	15
66.	367	Рочестер, Н.Й.	15
66.	385	Міннеаполіс, Мінн.	15
81.	10	Філядельфія, Па.	14
81.	88	Кергонксон, Н.Й.	14
81.	194	Ню Йорк, Н.Й.	14
81.	230	Янґставн, Огайо	14
81.	342	Картерет, Н.Дж.	14
81.	408	Торонто, Онт.	14
81.	484	Ютика, Н.Й.	14
88.	17	Чикаґо, Ілл.	13
88.	33	Чикаґо, Ілл.	13
88.	35	Чикаґо, Ілл.	13
88.	155	Перт Амбой, Н.Дж.	13
88.	156	Честер, Па.	13
88.	167	Толідо, Огайо	13
88.	216	Філядельфія, Па.	13
88.	233	Клівленд, Огайо	13
88.	281	Джерзі Ситі, Н.Дж.	13
88.	349	Манвіл, Н.Дж.	13
88.	374	Бостон, Масс.	13
88.	397	Філядельфія, Па.	13
88.	411	Торонто, Онт.	13
88.	424	Філядельфія, Па.	13
102.	8	Йонкерс, Н.Й.	12
102.	38	Обирн, Н.Й.	12
102.	130	Ню Йорк, Н.Й.	12
102.	220	Чикаґо, Ілл.	12
102.	234	Елізабет, Н.Дж.	12
102.	344	Баунд Брук, Н. Дж.	12
102.	372	Плейнфілд, Н. Дж.	12
102.	437	Рочестер, Н.Й.	12
102.	441	Форт Вілієм, Онт.	12
111.	223	Вилкс Бери, Па.	11
111.	238	Бостон, Масс.	11
111.	251	Клівленд, Огайо	11
111.	362	Бристоль, Па.	11
111.	399	Чикаґо, Ілл.	11
111.	434	Монтреаль, Квіб.	11
111.	445	Вінніпеґ, Ман.	11
111.	489	Ню Йорк, Н.Й.	11
119.	45	Філядельфія, Па.	10
119.	116	Трентон, Н.Дж.	10
119.	163	Філядельфія, Па.	10
119.	261	Віліямставн, Н.Дж.	10
119.	287	Джерзі Ситі, Н. Дж.	10
119.	307	Бостон, Масс.	10
119.	330	Литл Фолс, Н.Й.	10
119.	337	Балтимор, Мд.	10
119.	343	Рочестер, Н.Й.	10
119.	454	Ст.Кетринс, Онт.	10
119.	457	Ню Йорк, Н.Й.	10
119.	465	Лашин, Квіб.	10
119.	473	Монтреаль, Квіб.	10
132.	494	Дауфин, Ман.	10

ЗДОБУТКИ ОКРУГ УНСОЮЗУ ПО КІНЕЦЬ СЕРПНЯ 1970 Р.

П. Ч.	Округа (осідок)	Кількість Відділів	Придб. чл. у серпні	Разом у 1970
1.	Чикаґо, Ілл.	34	15	415
2.	Ню Йорк, Н.Й.	38	17	355
3.	Філядельфія, Па.	37	21	321
4.	Торонто, Онт.	24	8	248
5.	Дітройт, Миш.	19	62	240
6.	Нюарк, Н. Дж.	22	6	198
7.	Клівленд, Огайо	19	22	188
8.	Піттсбург, Па.	21	11	145
9.	Ню Гейвен, Конн.	14	9	124
10.	Вінніпеґ, Ман.	15	32	111
11.	Рочестер, Н.Й.	8	7	101
12.	Джерзі Ситі, Н. Дж.	11	8	100
13.	Ніяґара, Онт.	10	2	94
14.	Перт Амбой, Н. Дж.	12	5	92
15.	Шамокин, Па.	21	12	79
16.	Балтимор, Мд.	9	2	74
17.	Сиракюзи-Ютика, Н.Й.	14	4	74
18.	Трой, Н.Й.	8	4	65
19.	Аллентавн, Па.	12	3	52
20.	Янґставн, Огайо	10	13	50
21.	Пассейк, Н. Дж.	6	2	40
22.	Монтреаль, Квіб.	9	1	39
23.	Міннеаполіс, Мінн.	6	1	37
24.	Бостон, Масс	5	9	36
25.	Вилкс Бери, Па.	9	3	27
26.	Скрентон, Па.	10	3	18
27.	Лудлов, Масс	5	—	15
28.	Вунсакет, Р. Ай.	7	1	15
29.	Боффало, Н. Й.	11	1	14
30.	Ст. Луіз, Мо.	7	1	6
31.	Необ'єднані Відділи	29	4	63

ЗДОБУТКИ ЧЛЕНСЬКОЇ КАМПАНІЇ УНС 1970 РОКУ ЗА МІСЯЦЯМИ

СІЧЕНЬ	380
ЛЮТИЙ	350
БЕРЕЗЕНЬ	446
КВІТЕНЬ	905
ТРАВЕНЬ	730
ЧЕРВЕНЬ	273
ЛИПЕНЬ	333
СЕРПЕНЬ	289
РАЗОМ	3,709

ЯРОСЛАВ ПАДОХ
Головний секретар і керівник організаційного Відділу

В Істоні, Па., похоронено заслуженого секретаря УНС сл. п. Степана Терлецького

Філядельфія. — Головний радний та обласний організатор Степан Гавриш повідомляє, що 18-го вересня 1970 року в Істоні, Па., помер після довгої й важкої недуги, заслужений колишній секретар місцевого 438-го Відділу УНС ім. полк. Є. Коновальця, сл. п. Степан Терлецький-Семкович. Покійний народився в Україні, в Старосамбірщині, в селі Росохи, 12 вересня 1893 року й помер закінчивши 77 років життя. До ЗСА прибув 1912 року. Оселився в Істоні, де 1939 року заложив союзовий Відділ і став його першим секретарем, а згодом понад 30 років був безперервно урядовцем на різних постах, а найдовше на пості секретаря. Зрезиґнував з нього недавно, вже у важкому стані здоров'я. Короткий час секретарем став його син Степан, молодший, а після нього пані Євгенія Пращик. Похорони відбулися в Істоні з церкви св. Духа на міський цвинтар Меморіял Семетері 22-го вересня ц.р. Покійний залишив дружину Марію, двох синів Івана і Степана та доньку Маргариту, замужню Козовську, та сімох внуків. Своєю півсторічною громадською працею, зокрема ж на союзовому полі, покійний Степан Терлецький заслужив собі на беззастережну вдячність та подяку своєї української громади.

(Я.П.)

ФОНД НАГЛОЇ ПОТРЕБИ

СПИСОК Ч. 106

А. Вінклей	Т. Шпікула	Б. Салабун
д-р М. Логаза	М. Рошко	Д. Салабун
І. Вілас	І. Цибряк	С. Чучук
Д. П. Гілленбранд	І. Ліщак	д-р П. Попадюк
А. Транкіз	П. Ліщак	А. Борисюк
І. Корібанич	І. Василюка	О. Марич
М. Корібанич	М. Василюка	П. Воpоссвич
П. Дупей	П. М. Чмир	І. Гніздовський

Сума проголошених чеків: $ 120.92
Раніше проголошено: $ 26,639.56
РАЗОМ: $ 26,760.48

СПИСОК Ч. 107

С. Отрок	Е. Саноцька	д-р О. Сохан
д-р В. О. Семків	Х. Буш	В. Сохан
Н. Москаль	М. Коц	І. Парфанович
Й. Музичка	Б. Шевчук	М. Волух
Л. Музичка	А. Конрад	М. Волух
Е. Єнсен	В. Доляк	М. Волух
д-р В. Стецюк	Р. Доляк	М. Волух
М. Стецюк	В. Доляк	М. Волух
А. Лісевич	В. Доляк	В. Андрушин
Л. Вропарович	Б. Принада	А. Кейбіда
З. Таран	В. Горчаківський	Е. Кейбіда
Р. Стіфенс	В. Василик	М. Шевчук
Й. Сторовський	М. Дмитрів	М. Чупа
С. Марчовський	М. Удич	А. Зварун
В. Яремко	М. Верхола	О. Граб
Т. Кійчов	М. Крутиголова	М. Кошетур
Р. Кірчов	М. Крутиголова	В. Попович
д-р І. Сєрант	Й. Крутиголова	Л. Придаткевич
д-р І. Сєрант	С. Пігуляк	Т. Тещук
С. Дембіцький	Т. Гатлан	Н. Починок
М. Дудар	М. Голінко	М. Волошин
М. Когут	О. Мартиненко	Ю. Волошин
А. Дудар	М. Мартиненко	І. Кость
Н. Бобечко	Я. Тростянецький	Ю. Волошин
Д. Гіленбранд	Я. Тростянецький	С. Онищук
О. Яхно	М. Яремчук	А. Несвячений
М. Кефор	О. Гречин	І. Несвячена
М. Кефор	В. Юрків	д-р Р. Керницький
І. Кефор	д-р Р. Флюнт	АН
І. Кефор		

Сума проголошених чеків: $ 331.72
Раніше проголошено: $ 26,760.48
РАЗОМ: $ 27,092.20

СПИСОК Ч. 108

Г. Дорошенко	Е. Гутович	П. Ропіцький
К. Демкович	І. Пиріг	П. Ропіцький
Е. Волошин	І. Музика	С. Ропіцький
М. Демидчук	М. Зозуля	А. Шмокалюк
М. Ломаґа	О. Стешин	М. Ковбасюк
С. Луцький	С. Данилевич	М Левицький
М. Пелехатий	С. Данилевич	С. Костів
Я. і К. Марусин	С. Іванчо	Р. Мандрусяк
Л. Кучерська	С. Іванчо	Я. Левицький
О. Саноцька	М. Шевчук	В. Леськів
Т. Бедрій	І .Вілас	К. Любас
І. і О. Макар	С. Галайда	Н. Луців
В. Симчишин	А. Гриньків	П. Андерсон
Л. Рейнарович	П. Гриньків	

Сума проголошених чеків: $ 144.48
Раніше проголошено $ 27,092.20
РАЗОМ: $ 27,236.68

СПИСОК Ч. 109

Е. Сукнярський	С. Гуля	М. Чупа
А. Біляк	С. Островський	Г. Добровольський
С. Грицишин	М. Турчин	А. Марш
д-р І. Козак	С. Смит	З. Загебо
А. Шмуляк	М. Морозовський	Г. Мейкнул
Б. Ґольда	М. Палей	Л. Вовк
Б. Ґольда	В. Грицик	о. Г. Миколів
Е. Де Майо	о. І. Нагаєвський	М. Небелюк
М. Вартіш	о. М. Кучер	Б. Роздільський
В. Демайо	О. Шлемко	д-р Б. Роздільський
І. Вартіш	Г. Войчак	В. Конопка
Х. Федорак	В. Модрако	о. Й. Олійник
Р. Тресньовський	М. Шевчук	о. В. Івашко
М. Кігічак	М. Шевчук	Ю. Гарасиін
Т. Стельмах	Ю. Шевчук	А. Глушевський

Сума проголошених чеків: $ 168.50
Раніше проголошено: $ 27,236.68
РАЗОМ: $ 27,405.18

СПИСОК Ч. 110

В. Богданів	А. Гордон	О. Марич
В. Богданів	Г. Ганкевич	д-р Н. Катеринюк
П Левенець	С. Д. Березовська	Е. Катеринюк
О. Левенець	Н. Березовська	І. Шурин
М. Хоманчук	М. Гринюк	Г. Гордієнко
Тереса Вабяк	М. Гречин	М. Боднар
д-р Р. П. Смик	О. Б. Мацькевич	М. Боднар
В. Р. Кузьма	О. Р. Цеплий	Д. Витвицький
д-р М. Логаза	М. Демидчук	Ф. Лалька
Р. Ласюк	о. Б. Макух	Х. Ісаїв
В. Тромза	В. Михальчук	Є. Качиба
А. М. Каришин	Я. Михальчук	М. Гук
М. Янів	А. Чопек	І. Мричко
Ю. Янів	Д. Мельник	В. Чопівський
В. Демко	Е. Лисогір	О. Андрусишин
А. Соколовський	Г. Лисогір	В. Ключник
О. Кечор	М. Карас	П. Машталяр
Д. Лосовий	Н. Карас	П. Машталяр
М. Палка	О. Ріґо	Я. Головач
М. Тарасюк	О. Ріґо	С. Костюк
А. Пліщук	Р. М. Чмир	В. Костюк
І. Порайко	В. Білозір	І. Таратула
Л. Малін	А. Пахучий	
М. А. Орлик	В. Пахучий	

Сума проголошених чеків: $ 347.00
Раніше проголошено: $ 27,405.18
РАЗОМ: $ 27,752.18

СОЮЗОВЦІ!

ПРИДБАЙТЕ ЮВІЛЕЙНУ ВІДЗНАКУ УНСОЮЗУ, ВИДАНУ З НАГОДИ 75-РІЧЧЯ! ЗА 10 ЧЛЕНІВ ДІСТАНЕТЕ БРОНЗОВУ, ЗА 25 — СРІБНУ, А ЗА 50 ЧЛЕНІВ — ЗОЛОТУ. ЯКЩО ВИ ВЖЕ ПРИДБАЛИ МІДЯНУ АБО СРІБНУ ВІДЗНАКУ, МОЖЕТЕ ЇЇ ВИМІНЯТИ НА СРІБНУ ЧИ ЗОЛОТУ, ЗДОБУВШИ БІЛЬШЕ ЧЛЕНІВ. ПОЧИСЛИМО РАЗОМ ПРИДБАНИХ ЧЛЕНІВ В 1969 І 1970 РОКАХ. НЕ ОМИНІТЬ НАГОДИ ОДЕРЖАТИ ГАРНУ ПАМ'ЯТКУ!

ЗВІДОМЛЕННЯ РЕКОРДОВОГО ВІДДІЛУ У. Н. СОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ СЕРПЕНЬ 1970 РОКУ

НОВІ ВІДДІЛИ:

Зорганізовано нові Відділи УНСоюзу, а саме: ім. Покрова Пресв. Богородиці при Катедральній Громаді УПЦ, означений черговим числом 82 з осідком у Дітройті, Миш., та ім. Гетьмана Івана Мазепи, означений черговим числом 491 з осідком у Летбридж, Алберта в Канаді.

Департамент Молоді

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:

9 Кров Григорій Л. 2, Саляк Роберт В.
16 Канецька Дебора Е., Стефанія К. М.
56 Сафрід Лора А. Р.
63 Марцинік Джейсан З.
75 Найбор Олександра А.
82 Вирко Іна, Брилко Дениса, Марина; Китастий Іван П., Пахолюк Надія, Рожнатовський Іван П., Розгін Марко, Самокишин Віктор, Роман; Смик Андрій.
83 Малиновський Едвард В.
88 Кольцьо Ксеня.
90 Височанський Йосип.
114 Галкин Надія.
115 Далтон Данило Д.
116 Січ Наталя.
144 Лясковська Марія А.
151 Антонюк Тад Хр.
204 Доріш Бригіта.
223 Слюзар Франко.
235 Овад Марія, Наталя.
266 Цебуля Зузанна М.
276 Міллер Ярослав мол.
286 Челяк Гері М.
292 Вілецький Степан А.
303 Пантелюк Йосип Е., Пілігний Яким Т.
307 Слабий Микола Р. В.
346 Максимяк Ігор Р., Ірина М.; Романів Володимир І. 2.
347 Сахарновський Анна Е., Іван П.
353 Романишин Марія А., Ярослав Є.
371 Кузьмак Роксоляна М.
373 Валевська Зузанна А.
374 Возний Іван С., Дідюк Іван И. 2.
385 Радиєвська Марія А.
427 Головай Микола Ф.
444 Качур Кеннет М.
461 Мицяк Анна Л.
463 Когут Камела А., Ранівська Оксана А.
464 Івасик Наталя Л.
481 Доптно Тетяна Н.
491 Авраменко Андрій С. мол., Вах Іван, Надія, Олена; Мицик Анна К., Іван В.; Рогатин Оксана.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:

58 Стар Шарон.
78 Вукста Іван К., Йосип А., Ліза М., Олена А., Павло Фр.
94 Щеснюк Ярослав.
102 Борис Іван, Магоцький Володимир, Євген.
104 Матковський Роман.
158 Сокіл Юрій Д.
221 Бубнів Орест, Кондратюк Галина, Лизун Мирон.
223 Моро Христина Т., Петрин Варвара Д.
234 Коритко Варвара А.
292 Биба Теодор Р. Д., Блюй Борис.
316 Сипіян Павлина К.
370 Боднарчук Степанія, Гузій Анна Ю., Христина М.
379 Гера Євгенія.
423 Кондль Людмила Т., Юрій Т.
440 Кавун Павло В., Петро Я.
445 Столяр Іван И., Маргарита А., Марія А.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:

19 Дума Олександра А., Куровицька Ірина.
163 Кулька Мирон Ю., Роман Д.
301 Марцинюк Юрій.
412 Василик Роман.
430 Микісевич Василь.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:

5 Потурна Тереса А., Тіна М.
19 Сосновський Каролина А., Христофор І.
20 Гоч Данні.
120 Деленко Дениса І., Іванна.
131 Ленчук Оксана А.
144 Липка Андрій мол., Іван, Павло, Роберт.
147 Бейдлер Кейт, Тамара.
150 Стамбауф Антін И.
194 Губенко Оксана, Кондрат Іван О., Катерина М.; Павлик Юрій О., Сокіл Олексій В.
251 Потурний Тимофій.
261 Гурин Анастасія.
266 Ендрюс Михайло М.
270 Лявел Іван.
295 Костів Ярослав.
349 Крайник Мирослава Т., Славомир П.
371 Снігур Володимир.
404 Ничка Михайло.
432 Голодюк Надія.
487 Шайда Ірина.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:

48 Кулька Мирон І., Роман Д.
83 Микісевич Василь.
194 Дума Олександра А., Куровицька Ірина.
252 Марцинюк Юрій.
423 Данилюк Орест, Кулик Євген Я.
461 Василик Роман.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ:

Відд.:

45 Андріїшин Ярослава.
90 Височанський Патрикія А., Петро.
127 Петручок Петро.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ЗІ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відд.:

58 Стар Шарон.
63 Ленсі Сарина.
94 Щеснюк Ярослав Б.
102 Магоцький Володимир, Євген.
104 Матковський Роман.
114 Гергель Валентина.
153 Дольницький Юрій А.
173 Дицьо Христина.
221 Бубнів Орест, Кондратюк Галина, Лизун Мирон.
223 Моро Христина Т., Петрин Варвара Д.
231 Гринів Юрій В.
234 Коритко Варвара А.
240 Рурич Ірина.
257 Рудник Мар'ян Є.
292 Биба Теодор Р. Д., Блюй Борис, Ондуський Микола.
310 Андрусишин Марія, Юлія.
316 Сипіян Павлина К.
367 Бурлака Галина, Тиран Антін.
379 Гера Євгенія, Лаврів Ярослав.
412 Озимчак Віктор, Леонід.
423 Петрів Михайло.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

3 Бусько Василь И. мол.
14 Филипчук Михайло.
20 Коцелко Зеновія.
27 Яворський Віктор І.
39 Майкович Василь І.
83 Драбик Розамарія, Зикул Дмитро.
84 Телеп Тереса.
106 Левицька Дарія.
116 Скорупська Наталя.
120 Комоницький Богдан З.
125 Перець Михайло О.
130 Гой Марія Л.
150 Войвин Іванна П.
155 Шевчик Павло.
163 Лещак Богдан, Тара Одарка.
170 Плехонь Павло М.
171 Мартин Донна М.
173 Фігун Маргарита А.
184 Бурик Марія, Прокоп Лідія Н.
191 Ваганка Роман М.
192 Ламфієр Беверлі А.
194 Мацко Марія.
204 Сиван Розамарія.
211 Варан Леся, Тарас.
238 Калер Марія.
240 Лисак Зиновій, Олійник Розамарія.
241 Реноуд Ралф З. мол.
248 Кіцка Михайло А.
253 Мисишин Марія А.
266 Врусо Петро И., Грицай Тома М.
271 Романишин Степанія.
277 Петрицький Микола, Сокольський Роман П.
282 Воловський Григорій П.
291 Вовк Анна Г.
292 Королишин Мирослава.
314 Гашник Іван Г.
330 Понтіюс Коралія І.
334 Фединяк Юрій Ст.
352 Віскупський Марія, Оксана, Ярослав.
367 Стасів Степан Ф.
379 Мотало Кетлін П., Олексин Марія, Наталя; Яцків Михайло.
383 Грозинський Карло І.
394 Кнічель Лідія Е.
427 Кухар Софія.
432 Годовський Степан А., Рудик Дебора А.
439 Когут Василь.
459 Лобур Люба.
460 Фуревич Михайло.
461 Сопінка Ірина О.
466 Галан Наталя.
469 Давид Володимир, Люба; Кейн Данило.
473 Притуляк Мирослава.
484 Дячук Володимир О., Мирослав.
495 Луговий Олександер.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПЛАТИЛИ ВПОВНІ ВКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

54 Поткай Катерина.
64 Синдерс Роман Р., Юрій А.
94 Тиро Патрикія А.
96 Дрозд Едвард, Садовська Ілейна К.
106 Бар Роман А., Смерко Карін Л.
183 Вічорик Мира.
221 Вздел Оріянна, Бойчер Олександер, Гандзюк Іван Р., Побідинський Дарія, Олександер; Сточанин Іван, Мирон; Ярош Ярослав, Яська Орест.
223 Дер Алвин.
243 Кроль Варвара, Делорес, Іван, Йосип мол., Каролина, Патрикія, Роман.
252 Когут Терентій А.
277 Селеман Григорій І.
317 Киянка Христина М.
320 Головей Анна, Оксана; Ричардсон Йосипина.
323 Муфич Данило Л.
334 Мураль Марія Л.
335 Устіяновський Данило К.
352 Ціхановський Євген, Ольга.
369 Мацюк Степан Гр.
379 Вабчук Юрій, Братейко Михайло, Мандзій Іван, Федьків Марія.
460 Зубик Естера М.
484 Драгош Люба, Юрій.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ)

Відд.:

21 Бараник Андрій В.
456 Ганута Ірина.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ:

Відд.:

65 Катришин Ліліянна.
320 Войтович Леся В.
375 Бокало Ярема В.

Департамент Дорослих

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:

7 Бремер Яким І.
9 Гейм Маргарита А., Кров Ярослава Є., Саляк Колін Р.
12 Ковальчук Степан.
16 Брида Катерина С.
25 Мурована Христина, Прядка Марія.
32 Марчиха Іван, Шумицька Іванна.
39 Возняк Анна, Ступницький Теодор, Марія.
45 Андріїшин Ярослава.
46 Ясейко Володимир, Роман.
48 Андибур Марія, Міц Розалія.
49 Стецюк Анна.
56 Когут Марія А.
63 Грінаволт Йосип Г., Петровська Флорентина І.
82 Білецький Ярослав Т., Лариса; Брилко Ірина, Гаркуша Віктор, Гриньків Катерина, Колісник Анна, Марущак Ілько, Уляна О.; Мельничук Богдан, Мурга Іван, Омельченко Віктор, Романчук Надія, Самокишин Микола, Ніна; Симоненко Петро, Смик Юрій М., Сьомка Олександер, Филоменко Анісія, Яцюк Анна, Євгенія.
83 Зикул Параскева.
85 Ворано Йосип І.
88 Волошин Марія.
90 Височанський Петро, Алма М., Патрикія А.
94 Перетятко Віктор, Совірка Іван І., Цяпа Михайло.
114 Клок Йосип Ю.
115 Івануса Карло мол., Маланій Люба, Марія І.; Смитанюк Микола, Анна; Харликовський Василь 2, Ядвига.
125 Дембицька Ірина, Скочиляс Михайло.
127 Петручок Петро.
131 Свачій Орися.
142 Андрушко Йосип, Білоус Богданна.
146 Лобас Євген.
163 Квик Іван, Лещак Богдан, Василь, Дарія.
171 Гітель Анастасія, Колодій Юрій.
174 Блюй Борис 2. Люба; Богданович Михайло.
177 Кархут Остап.
180 Беднар Марія Хр., Дейвенпорт Юлія А.
182 Сова Катерина, Ротела Марія.
183 Аблай Севим Ф., Темур.
191 Гарат Михайло.
194 Брожина Михайло, Параскева.
204 Сиван Євгенія.
211 Вонсович Карло Д.
217 Асіто Марія, Беглій Степан, Трівіґно Іван М., Анна; Улісано Анастасія А.
220 Хоркавий Петро.
221 Склепинська Анна.
223 Слюзар Неоніля.
230 Отерсон Анастасія А., Кетлін І.
236 Дуґан Едвард М.
237 Гарисон Василь С., Климкович Ольга, Мудрик Антін.
239 Согор Леся.
240 Олійник Іван, Райца Петро, Сліпець Марія, Швець Ілько.
245 Наливайко Степан.
254 Манченко Ольга, Троян Анна.
257 Захарієсевич Зенон, Рудник Августин И. 2, Романа О.
266 Желаско Марія, Олександра.
268 Колодій Роман.
270 Франціско Емануїл Фр., Анна Т.
277 Грисяк Микола.
292 Сисак Марія А.
301 Шевчук Марія К.
303 д-р Коваль Любомир М.
309 Шварц Яків А.
312 Копчак Анна.
316 Літньовська Ольга.
320 Гоін Михайло, Здор Анна.
331 Антонійчук Карло В., Куйдич Іван.
346 Максимяк Ярополк, Валентина; Парк Андрій, Катерина; д-р Романів Христина І., Стрийський Богдан.
348 Гавґ Іван Ф. мол.
361 Еліїв Михайло, Олена; Крушельницька Лідія, Ривак Володимир.
364 Павлишин Сепан.
367 Боднарук Катерина.
371 Мізь Василь.
372 Вілецька Дарія Е.
374 д-р Дідюк Іван С., Назар Іван, Хромяк Іванна Г.
375 Загасайло Василь, Анна.
379 Гера Анастасія, Кулик Дмитро, Лаврів Богдан, Ярослав; О'Коннел Наталя Л., Петращук Віра, Сточанський Антін.
387 Мартиняк Вацлава.
409 Хомик Павло.
414 Ложницька Євгенія, Садівський Степан, Хома Ігор, Шумило Оксана.
436 Гірняк Даяна К., Огар Ольга.
444 Дудар Лаврентій, Романів Рой.
456 Квятковський Павло.
457 Кузьма Галина.
464 Лавринюк Юлія.
473 Левицький Зенон.
481 Когут Василь С., Іван.
491 Авраменко Андрій, Вах Юрій, Катерина; Мицик Володимир, Новодворський Іван, Пономар Сергій, Рогатин Лев, Тарас.
494 Барон Мервин І., Ярослава Г.; Забіяка Іван, Мороз Петро Ю., Чіта Лаврентій, Ірина.

ЧЛЕНИ ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:

2 Лупацький Карло*, Михайло*, Петро*.
27 Ортинська Віра.
45 Вробст Ричард А*.
57 Сташко Марія.
58 Стар Іван мол*.
63 Война Олена В.
78 Вукста Степан*.
83 Зикул Параскева.
85 Кашуба Євген*.
94 Костів Антонина, Федчишин Ольга.
102 Кокодиняк Юстина, Пивоварник Анастасія, Шиян Мирон.
108 Боганик Надія.
158 Сокол Крейг Хр*. Роналд*.
163 Сенів Микола*.
171 Донеллі Давид И*., Емері Тома.
181 Вілій Ольга Р.
194 Данилів Теодор, д-р Лозинський Іван.
221 Лизун Володимир, Катерина.
237 Карбоник Катерина.
247 Стельмах Марія.
272 Дудак Василь.
276 Гаук Говард Р*.
277 Романишин Роман, Неоніля.
292 Влюй Адріян, Люба; Стак Софія.
327 Вах Маріян*, Розалія.
370 Воднарчук Теодор 2, Олена, Параскева; Василик лена І., Вергун Роман І*. Гузій Роман, Дмитерко Михайло.
379 Чучук Степан, Степанія.
414 Лодинський Володимир.
423 Коваль Теодор, Марія.
435 Джанстон Марія.
436 Томака Ольга.
440 Спольський Юрій Я*.
445 д-р Столяр Іван*.
457 Нешта Митрофан.
486 Паньків Богдан М*., Серафим, Лідія З., Софія.
494 Васурчак Михайло*.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:

19 Дума Наталя, Книш Іван, Михайлина.
200 Глют Орест.
210 Гупало Ілля, Євгенія.
301 Марцинюк Володимир*, Трофим.
322 Вірщук Ірина, Марія І.
419 Штендера Євген.
427 Смаль Володимир*.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ):

Відд.:

21 Вараник Андрій В*., Ганута Ірина.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗМІНИЛИ КЛЯСИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

15 Наконечний Василь.
114 Братків Володимир*.
259 Трусяк Петро А*.
268 Пойда Наталя.
342 Кармазин Володимир*.
361 Волосенко Андрій, Ірина.
407 Варан Іван*, Хамуляк Леся.
423 Дашко Юрій Г*.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:

8 Івасютин Дмитро.
20 Ващенко Петро, Гундич Анна.
34 Костик Анна Г.
42 Крипяк Володимир.
45 Гасюк Іван.
53 Паляк Михайло А*.
63 Куць Герберт П*.
94 Васько Олександер, Марія.
102 Квіт Зиновій, Маґоцький Йосип, Марія.
127 Тарабан Надія.
131 Гайдук Дмитро, Голяш Теодор, Денисюк Микола*, Загородний Ярослав, Ленчук Дмитро* 2, Анна 2; Мицик Богдан*, Дмитро, Ірина; Чіч Олекса, Яременко Микола мол*., Люїза.
144 Липка Андрій, Михайло*, Степанія.
146 Германчук Карло*, Олександра Е.
153 Колосенко Олексій, Циля К.
155 Довгань Лев*.
156 Крамар Степанія.
171 д-р Кулик Франціска Д.
174 Барнич Марія.
194 Губенко Микола, Оксана; Ільків Вальтравда, Коханська Меланія, Мисько Іван, Катерина.
204 Галуха Анна, Кінь Іван*.
216 Бабій Осип.
219 Павленко Григорій.
221 Мельниченко Володимир.
238 Грінченко Ніна.
257 Вусик Амврозій, Шумська Марія.
268 Леськів Петро*.
277 Зеленюх Микола*, Снігур Микола.
293 Гейко Іван, Рут А.; Федьковський Роман.
337 Серединська Марія.
385 Крук Петро.
416 Гураль Олександер*.
423 д-р Мішкевич Богдан С*.
430 Жовнірів Іван, Семків Зенон, Фіцяк Анна.
432 Голодюк Володимир*, Павлина; Ключник Олеся.
434 Петренко Петро*.
440 Бабій Нікакор*, Ганкевич Ольга, Зварич Йосип*, Емілія; Спольський Мирон І*., Файґель Андрій*.
459 Гец Адам, Калинович Ольга, Павлюк Михайло*, Рупа Олена.
472 Грабець Віра М.
494 Андрейчук Давид*, Демків Едвард В*., Перхалюк Петро П*.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:

194 Дума Наталя, Книш Іван, Михайлина.
252 Марцинюк Володимир*, Трофим.
371 Яворська Анна.
399 Вірщук Ірина, Марія І.
413 Гут Марія.
423 Кулик Лев, Агафія; Садовська Ореста.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ЗІ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відд.:

2 Лупацький Карло*, Михайло*, Петро*, Марія.
45 Вробст Ричард А*.
57 Сташко Марія.
58 Стар Іван мол*.
63 Война Олена В.
83 Зикул Параскева.
85 Кашуба Євген*.
94 Костів Антонина, Федчишин Ольга.
102 Шиян Мирон*.
106 Дашкевич Василь, Танна.
114 Петручок Іван В.
156 Дзядик Фридерик*.
169 Фартух Катерина.
221 Лизун Володимир, Катерина.
236 Горняк Іван мол*.
237 Карбоник Катерина.
247 Стельмах Марія.
257 Жук Степан, Мірка Донна, Рудник Августин І., Романа О.
270 Грабар Павло.
271 Кнап Юрій*.
272 Дудак Василь*.
277 Романишин Роман*, Неоніля; Фуярчик Тома, Ярдан Дмитро.
287 Потоцький Микола*.
292 Влюй Адріян, Люба; Стак Софія.
336 Максимяк Валентина.
339 Хомяк Михайло, Марія.
349 Крайник Володимир, Гавриїла.
379 Лаврів Богдан*, Чучук Степан*, Степанія.
383 Кльоцко Кетлін І.
412 Озимчак Андрій*, Валентина, Ірина.
414 Лодинський Володимир.
423 Петрів Михайло*.
435 Джанстон Марія.
436 Томака Ольга.
464 Лавринюк Юлія.
471 Голубець Володимир*.
486 Паньків Богдан М*., Серафим, Лідія З., Софія.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

14 Федун Іван*.
23 Кізик Тереса.
39 Наступанчик Катерина.
76 Панчук Орися.
83 Чепіль Ліза.
84 Телеп Теодор, Марта.
87 Максимяк Марія.
94 Суха Патрикія Е.
102 Стрийський Богдан.
106 Турчин Зеновія.
120 Комоницький Зенон Т*.
127 Юрчишин Василь.
130 Андрушко Василь, Катерина; Сидор Микола*, Марія; Стець Степанія.
155 Шевчик Марія Г.
163 Кулька Дмитро, Лещак Василь, Одарка.
168 Баралецький Петро*, Анна.
170 Бура Іван*, Федір*.
171 Колодій Юрій, Пилипчак Михайло*, д-р Рогозинський-Габданк Климентій*.
183 Лепкий Марко*.
184 Винник Іван*.
200 Бабський Олег В*., Татьяна М.
204 Вацик Матвій, Марія; Хаджкай Роман.
205 Чагарин Алан Т*.
211 Баран Володимир.
214 Твердовська Анна.
217 Грабко Григорій*.
221 Бурко Олена, Стецишин Зеновія П.
230 Панкевич Микола*.
238 Височанський Лев, Федусь Петро*, Алла.
243 Єдліцький Михайло.
256 Жук Анна.
266 Варшона Володимир*.
270 Іваницький Михайло, Федів Іван.
271 Романишин Павло*.
277 Грисяк Микола*, Петрицький Михайло, Анна.
279 Морозовський Іван*.
292 Жолинський де Колюмна Любомир.
293 Ладубець Петро.
320 Войко Володимир.
337 Притула Емануїл*, Анна.
352 Ковалик Ксеня.
361 Мельник Степан, Мисак Василь, Марія.
367 Дутка Микола, Заячук Юрій.
370 Мельник Євгенія.
375 Лацик Володимир, Пільгуй Дмитро, Катерина.
379 Гриців Іван, Мулик Іван, Олексин Ольга, Яцків Марія.
394 Патрик Степанія, Романик Михайло*.
414 Вальницька Віра С.
430 Івасиків Любомир*, Яців Лідія.
432 Медицький Семен*.
436 Вілобаба Павло*, Лавринюк Іван.
437 Бабюк Мирослав*.
445 Зельський Іван*.
460 Джакаб Євгенія Д., Дутчак Микола*.
461 Погорілець Роман*.
464 Загаров Марія.
466 Кравчук Михайлина, д-р Скрипух Іван*, Лідія.
473 Коцанець Анна.
479 Галамай Анна.
481 Венгрин Михайло.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПЛАТИЛИ ВПОВНІ ВКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

8 Тех Олена.
13 Зависька Марія.
20 Миронюк Іван*, Попель Анна.
42 Федачинський Микола, Марія.
45 Вигінний Петро*, Галина.
48 Міц Микола, Розалія.
60 Подол Лідія.
64 Грещук Володимир.
94 Влонський Петро*, Гарас Василь*, Липовий Степан.
96 Дрозд Анастасія, Суська Марія Л.
102 Сташишин Марія.
106 Гошко Марія А., Левицький Нестор, Палій Марія, Стангрет Франціска.
112 Мацковська Ійліна.
127 Воднар Олексій*, Салдит Михайло*.
149 Паньків Катерина.
153 Цюк Ярослав.
161 Гомзяк Степан.
163 Богатко Марія.
183 Чучрак Євстахій, Галина, Марія.
190 Ногич Маргарита М., Маріянна В.
191 Савків Василь.
194 Мудрий Василь.
200 Бабська Пелагія.
221 Вздель Іван, Вуда Василь, Волощук Дмитро, Урсула; Воляник Степанія, Гандзюк Дмитро, Губка Михайло, Параскева; Дашинець-Кульчицька Марія, Ковальчук Микола*, Кулик Петро, Емілія; Побідинський Олександер*, Юлія; Сточанин Ярослав*, Степанія; Ярош Федір, Розалія; Ясько Микола.
230 Леник Микола.
233 Левицький Іван, Галина.
243 Бородайко Корнило, Кріль Етта М.
271 Мартиняк Анна.
286 Фіцджералд Ольга.
292 Дудун Богдан.
301 Матулко Ілля*, Тамара.
320 Стецик Степан*.
342 Кармазин Володимир*.
352 Малиновський Павло, Ціхановський Григорій*, Осипа; Щербак Ярослав*.
353 Матвіїшин Лука.
361 Волосенко Андрій, Ірина.
367 Повел Марія.
370 Данило Андрій.
379 Вабчук Василь, Анна; Братейко Петро, Марія; Гладчук Ігнат, Іваницька Софія, Кавка Степанія, Копистинська Анна, Новошитський Степан, Перожик Михайло, Романчук Надія, Федьків Анна, Яцків Теодор, Пелагія.
383 Д'Онофріо Дарія.
397 Вук Володимир.
399 Цурковська Ольга Т.
437 Бабюк Надія.
460 Келлі Ольга, Синиця Іван.
481 Яворський Степан Я*.
488 Вурда Микола.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ НА ЧАСТИННО ВИПЛАЧЕНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

114 Яриско Олександер.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ НА БЕЗПЛАТНЕ ПРОДОВЖЕННЯ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

75 Кремко Данило, Анна.
102 Бабух Василь.
449 Кононюк Микола*, Христина.

ЧЛЕНИ, ЯКИМ ЗАКІНЧИЛОСЯ ТЕРМІНОВЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

Відд.:

240 Оліяр Ігор І*.
346 Сторожинський Володимир*.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ:

Відд.:

8 Матушкевич Іван 2.
39 Бусько Андрій
45 Пеленська Юлія.
59 Велиток Василь, Венгринович Софія.
67 Глива Семен.
72 Федан Григорій.
75 Фліс Юрій*.
91 Сендеґа Степан.
94 Наґрич Юлія.
105 Слободян Марія.
106 Корнутяк Марія.
107 Мицка Казимир.
113 Газдик Андрій І*., Лехман Анастасія.
116 Петришин Олексій.
130 Іванчук Франко.
131 Деркач Петро.
133 Владика Софія.
144 Нокейн Катерина.
147 Брощак Параскева, Маркович Анна.
167 Унисько Вартоломей.
171 Гаврус Павло*.
182 Макаренко Прися.
192 Семенів Софія.
204 Ковердович Марія.
206 Копернюк Мойсей.
207 Валько Григорій.
217 Гречин Марія.
219 Носач Анна, Труш Василь*.
230 Гнатишак Катерина.
234 Сташко Павло.
235 Андриць Юрій.
248 Задорожна Марія.
251 Юха Антін*.
265 Мачужак Катерина.
270 Кацюба Анастасія.
276 МекАрдл Олеся.
287 Гадуч Войтіх, Федиш Анна 2.
291 Павук Пелагія.
293 Чорнюк Анна.
301 Семків Василь* 2.
305 Годованець Іван.
307 Галущенко Михайло.
316 Новак Петро*.
330 Паламар Михайло*.
336 Лещишин Михайло.
348 Глущишин Йосип*.
361 Атлас Катерина, Малетич Мартин, Ричардс Василь 2.
364 Ваюн Текля.
367 Словіковський Микола.
379 Репкин Аксентій.
383 Вуяр Михайло*.
390 Селеман Павло*.
445 Сеньків Степан*.
448 Гудз Дмитро*.
469 Біґановська Михайлина.
475 Бойко Катерина, Мельник Степан.
487 Вілецький Юрій.

Акцидентове Забезпечення

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:

21 Пригода Юрій.
49 Стецюк Анна.
82 Самокишин Ніва, Симоненко Петро, Смик Юрій М., Яцюк Анна, Євгенія.
94 Перетятко Віктор, Цяпа Михайло.
115 Сметанюк Микола.
174 Влюй Борис, Люба.
214 Гребінка Лев, Єва.
240 Кігічак Люба, Олійник Іван, Почтар Володимир, Роман; Сліпець Марія.
280 о. Коваль Нестор С.
309 Шварц Яків А., Анна М.
372 Скотті Йосип.
374 Возний Павло, д-р Дідюк Іван С.
444 Дудар Василь Г., Качур Михайло.
456 Квятковський Павло.
491 Авраменко Андрій, Пономар Сергій.
494 Барон Мервин І., Забіяка Іван, Мороз Петро Ю., Чіта Лаврентій.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Від.:

171 Емері Тома*.
440 Маречко Андрій*.
445 о. Їжик Семен*.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Від.:

419 Штендера Євген*.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:

5 Потурний Мирон*.
20 Ващенко Петро*.
42 Мартин Теодор, Олінкевич Ольга.
146 Германчук Карло*, Олександра Е.
174 Захарків Остап, Ірина.
277 Коваль Ганна, Марія, Степанія; Соломяна Рената, Снігур Микола*.
317 Андрусишин Анастасія Д., Динка Ярослав*, Маринюк Степан*, Олена В.
372 Добуш Григорій Г*.
412 Кучерепа Андрій*.
416 Гураль Олександер*.
434 Мартин Єлисавета, Роніш Зоя.
440 Вутюк Микола*.
460 Жалоба Юрій*, Коваль Іван*, Марчук Михайло*, Ресковnatural Василь*, Сабат Євген*, Сенюк Мирослав*, Сиротюк Мирослав*.
471 Лазор Юрій*.
472 Грабець Віра М.
484 Коник Марія.
492 Світуха Микола*, Шульгин Ігор*, Костянтин*, Ростислав*, Наталя, Олександра.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:

371 Герус Олександер І*.

ЗАВВАГА: Зіркою (*) є позначені прізвища тих членів чоловічої статі, які не платять передплати на газету.

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛЯСАМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ

(Стан з 31 серпня 1970 р.:)

Старий рід забез.	71
Кляса О	257
Кляса Т	4,304
Кляса W	12,678
Кляса Р 20	15,089
Кляса Е 20	10,331
Кляса Е 65	2,151
Кляса Р 65	1,432
Кляса DP 60	296
Кляса DP 65	374
Кляса ADD	3,924
Кляса Т 10	194
Кляса Т 5	52

ДОРОСЛІ ЧЛЕНИ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ

Кляса 4 Р	111
Кляса 5 Е	204
Кляса Р 20	219
Кляса Е 20	202
Кляса 6 С	3
Кляса Р 65	13
Кляса Е 65	15
Кляса Е 18	14
Разом:	51,934

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛЯСАМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЕПАРТАМЕНТУ МОЛОДІ

(Стан з 31 серпня 1970 р.:)

Кляса 1-ша	925
Кляса 2-га	245
Кляса 4 Р	1,546
Кляса 5 Е	2,101
Кляса 6 С	257

НОВІ КЛЯСИ:

Кляса Е 20	5,703
Кляса Е 18	4,642
Кляса Е 65	250
Кляса Р 20	6,938
Кляса Р 65	154
Разом:	22,761

ЧИСЛОВЕ ЗІСТАВЛЕННЯ ПРО РУХ ЧЛЕНСТВА УНС:

	Молодь	Дорослі	АДД	Разом
(Стан з 31-го липня 1970 р.:)	26,083	59,581	3,926	89,590
Активні члени:				
Приріст у серпні 1970 р.:				
Нові члени	67	188	34	289
Прийняті наново	32	71	3	106
Прийняті з перех. листами	7	12	1	20
Зміни кляс забезпечення	—	10	—	10
Прийняті з Департ. Молоді	—	2	—	2
Разом:	106	283	38	427
(Убуток у серпні 1970 р.:)				
Суспендовані члени	31	89	39	159
Відійшли з перех. листами	9	12	1	22
Зміни кляс забезпечення	2	10	—	12
Відійшли до дорослих	4	—	—	4
Померли	3	69	—	72
Вибрали грошові звороти	31	60	—	91
Відійшли з випл. п. сум. заб.	70	96	—	166
Виплатили вповні вкладки заб.	45	99	—	144
Відійшли на част. випл. заб.	—	1	—	1
Відійшли на безпл. прод. заб.	—	5	—	5
Разом:	195	441	40	676

	Молодь	Дорослі	АДД	Разом
Члени, які виплатили вкладки:				
Приріст у серпні 1970 р.:				
Виплачене забезпечення	45	100	—	145
На безпл. продовж. забезп.	17	52	—	69
Разом:	62	152	—	214
(Убуток у серпні 1970 р.:)				
Померли	—	10	—	10
Вибрали готівку	14	31	—	45
Привернені в актив.	11	27	—	38
ВИГАСЛО ПРОД. ЗАБ.	5	5	—	10
Разом:	30	73	—	103
Разом усіх членів УНСоюзу: з кінцем серпня 1970 р.:	26,026	59,502	3,924	89,452

УВАГА!

яку кожний відділовий урядовець і член УНСоюзу повинен прочитати і відповідно до неї достосуватись.

Ті повнолітні члени та члени молодечого департаменту, що тут проголошені в рекорд. звіті за серпень 1970 року суспендованими можуть бути ПРИЙНЯТІ наново в члени УНСоюзу, якщо зголосяться до секретарів своїх відділів і заплатять за час суспензи залеглі вкладки, бо інакше вони будуть позбавлені всіх членських прав, запомог і привілеїв з вийнятком тих прав, які є досі застережені грамотою і статутом. Те саме відноситься також до тих членів, які впродовж серпня 1970-го оку взали пеехідні листи й ще досі не голосилися з ними до інших повноправних Відділів УНСоюзу.

Володимир Сохан
Заст. гол. предсідника
і рекордовий секретар

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВНОГО КАСИРА У.Н.СОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ СЕРПЕНЬ 1970 РОКУ

Виплати вкладок усіх кляс Життьового Забезпечення

Прибутки:

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1	208.73	163*	653.12	330	800.20
2	148.44	164	162.89	331	110.43
3	240.38	165*	97.38	332	165.22
5	1,407.68	167	212.62	333	136.69
6	350.86	168	291.53	334	583.43
7	452.72	169	260.94	335*	277.13
8*	3,066.19	170	538.55	336	1,361.35
9	162.81	172	296.66	337	722.39
10	115.71	173	758.10	338	278.19
11	103.17	174*	2,351.68	339*	326.46
12	48.80	175	678.00	341*	1,455.35
13	1,035.60	176*	1,212.26	342	405.64
14	703.82	177	361.50	343	410.61
15*	571.31	178	227.96	344	553.50
16	345.52	179	152.22	345	682.82
17	77.07	180	283.83	346	864.49
18*	161.68	181*	111.18	347	311.83
19	274.46	182	494.29	348	510.82
20	1,243.54	183	605.23	349	871.35
21	306.43	184	453.37	350	530.55
22*	1,262.42	185	36.58	352	514.62
23	400.26	187	87.17	353	1,059.70
24	102.46	190	36.17	354	174.14
25	1,181.78	191	1,376.86	355	215.89
26	7.09	192	441.96	356	460.33
27	768.80	193	18.38	357	41.54
28	652.40	194	1,087.67	358	33.22
29	430.75	195	13.41	361	3,168.05
30	108.75	196	18.80	362*	504.87
31	66.34	197	5.63	363	144.88
32	542.01	199	42.52	364	729.43
33	382.89	200	398.26	365	30.63
34	441.79	201	15.58	367*	2,004.83
35*	1,893.72	202	37.73	368	274.27
36	353.60	203*	110.59	369	292.44
37	566.25	204	2,228.15	370	408.36
38	544.07	206	1,051.14	371	1,497.74
39	1,455.78	207	65.97	372	1,279.79
40*	48.21	208	75.90	373	57.57
41	42.29	209	47.10	374*	786.17
42	2,254.00	210	202.06	375	967.42
45	793.54	211	233.20	376*	64.81
46	219.29	212*	70.76	377	16.79
47	695.62	213*	634.48	379	3,466.47
48	125.00	215	28.50	382	103.78
49	268.24	217	1,470.93	383	717.76
50	180.77	218	253.98	385	1,567.86
52	207.21	220	915.64	386	359.69
53*	1,252.84	221	3,125.88	387*	532.72
54	198.08	223	357.05	388	288.07
55	596.80	224	178.24	390*	185.52
56	115.89	226	350.96	392	1.86
57	1,100.73	228	32.35	394	112.94
58	161.04	230	998.56	399*	1,418.69
59	875.20	231	359.77	401	9.49
60	65.92	233*	538.47	402*	1,712.16
63*	3,341.02	234	676.27	404	248.10
64	287.49	235	768.11	406	457.41
65	184.99	236	373.86	407	670.3[illegible]
67	165.79	237	228.64	408	303.3[illegible]
68	309.83	238	521.05	409	166.93
70	725.70	239	397.24	411	640.64
72	31.16	240	2,349.59	412	459.17
73	124.10	241	21.01	413	481.3[illegible]
74	48.16	242*	1,014.79	415	421.6[illegible]
75	473.33	243	187.19	416*	242.19
77	68.90	244	11.85	417	21.17
78	407.10	245	915.14	418*	767.74
79	12.95	247	194.75	419	209.57
80	34.68	248	87.14	421	261.2[illegible]
81	262.57	249	15.53	422	1,024.6[illegible]
83	837.18	251	870.55	423*	4,979.4[illegible]
84	127.28	252	370.71	424*	164.5[illegible]
85*	236.41	253	158.16	425*	77.80
86	239.33	254	751.31	426	288.81
88	733.17	256*	502.45	427*	2,169.4[illegible]
90	317.54	257*	1,619.04	429	33.07
91	126.11	258	29.89	430	1,034.85
92	60.62	259	365.02	432*	6,318.1[illegible]
93	298.27	260	28.28	433	316.75
94	2,341.43	261	198.57	434	852.87
95	49.78	263	22.12	435*	298.10
97	178.12	264	91.98	437	1,012.20
98	78.80	265	98.24	438	51.9[illegible]
99	196.53	266	1,215.76	439*	2,632.4[illegible]
100	89.17	268	372.57	440*	2,815.05
102	1,006.01	270	759.29	441	361.70
103	189.80	271*	520.87	442*	199.4[illegible]
104	455.93	272	28.35	444*	1,191.4[illegible]
105	640.28	274*	354.51	445	848.30
106*	1,867.35	275	90.98	448	620.44
107	214.74	276	518.69	449*	145.50
108	117.40	277	1,853.77	450	466.95
109	209.92	278	66.57	451	398.50
111	10.19	279	47.61	452	164.49
112	330.61	280	107.99	453	27.44
113	501.97	281	198.02	454*	168.90
114*	2,282.19	282	141.55	455	293.2[illegible]
115*	271.28	283	757.09	456*	720.3[illegible]
116	848.39	284	279.25	457	709.06
117	241.78	285	67.54	458	280.21
119	135.22	286	110.17	459	585.15
120	540.46	287	694.82	460	391.89
121	552.33	288	233.67	461*	1,340.85
122	36.65	289	464.11	462	288.56
123	219.26	290	203.63	463	453.80
124	127.01	291*	4,693.53	464	656.56
126	44.08	292	1,620.27	465	364.87
127	1,181.37	293	773.01	466	350.09
128	293.87	294	20.88	467	31.25
130*	577.88	295	1,064.93	469	580.27
131*	1,589.96	296	233.08	471*	4,254.09
132	131.23	297	12.73	472	347.34
135	6.93	299	141.93	473*	3,243.31
137	319.88	300	31.49	475	34.26
138	112.92	301	408.10	476	121.75
139*	392.49	303	92.27	477	300.77
140	93.57	304	573.19	479	361.54
141*	138.53	305	661.09	480*	428.16
142	386.67	306	113.54	481	402.84
143	204.53	307	491.89	484	1,309.59
144	308.94	308	81.66	487	294.34
145	165.54	309	27.00	488	160.03
146	740.74	310	192.53	489*	546.52
147	1,607.56	311	3.92	490	283.25
148	60.49	312	89.10	495*	294.29
149	193.42	313	38.31	496	134.30
150	230.30	314	105.06	497*	921.18
151	84.30	316	1,973.07	498	131.97
152	115.34	318	80.39	499*	217.93
153*	3,154.45	319	99.94	500	318.01
155	1,857.92	320	654.82	501	9.28
156	499.12	321	531.02	502*	586.74
157*	390.61	322	15.94	503	526.52
158	537.45	324	163.87	504*	341.24
161	1,082.67	327	860.13	506	120.82

Членські вкладки заплачені у всіх родах життєвого забезпечення $229,063.72

Виплати вкладок Акцидентового Забезпечення

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
5	11.00	164	1.10	368	1.70
6	11.00	170	1.10	369	12.20
7	3.20	173	30.15	371	37.40
13	11.00	174*	134.95	372	12.20
14	70.70	175	7.20	374*	6.30
16	13.00	182	19.00	375	12.60
17	6.45	183	21.80	383	9.20
20	4.80	184	1.10	385	45.60
22*	9.20	191	3.30	387*	45.05
25	.85	204	11.85	397	9.20
27	23.25	206	40.30	399*	46.20
32	12.20	207	29.40	402*	131.75
35*	4.40	208	1.35	407	73.00
37	1.35	221	101.35	408	14.20
39	34.00	231	1.70	412	39.00
42	55.80	233*	72.55	416*	39.60
47	132.95	234	3.20	418*	39.60
49	19.80	235	11.00	419	9.60
52	5.40	236	6.30	421	58.00
55	6.35	239	13.30	423*	85.75
57	9.20	240	59.40	424*	12.35
59	4.80	242*	4.40	427*	28.50
63	24.40	247	1.00	430	14.20
68	2.95	251	25.20	432*	67.35
77	12.20	254	1.10	434	65.60
78	8.35	257*	10.95	437	4.45
80	11.00	261	3.20	439*	60.50
83	41.75	266	12.35	440*	78.75
86	6.40	268	8.00	443*	9.60
90	5.55	270	3.05	444*	43.40
98	.85	271*	19.65	445	28.00
102	3.30	277	52.65	448	18.50
103	4.05	278	6.20	450	6.30
104	14.00	282	10.45	455	11.00
106*	3.20	287	24.40	456*	32.00
114*	23.00	293	67.20	461*	89.05
115*	16.05	301	21.40	462	18.50
116	14.50	304	1.90	464	7.20
120	4.75	307	29.80	465	2.45
121	1.10	309	6.25	469	11.00
123	5.70	316	28.75	471*	33.10
127	11.00	320	20.20	472	4.35
131*	32.25	327	26.30	473	23.20
139*	3.30	332	2.45	480*	28.65
142	2.75	334	16.20	484	20.10
145	11.00	338	22.00	495*	36.60
147	7.40	341*	21.50	497*	23.10
149	4.90	345	2.70	498	2.87
150	2.00	346	27.20	500	16.20
153*	26.25	347	15.20	502	4.80
155	13.20	349	55.30	503	30.05
157*	3.80	353	16.60		
158	3.95	361	83.70		
161	14.00				

Членські вкладки заплачені в клясі АДД $3,546.95

Прибутки:

ЗА СЕРПЕНЬ, 1970 Р.

Членські вкладки	$ 232,610.67
Відсотки від бондів	97,632.88
Прибутки на реальності в Кергонксон, Н. Й.	88,179.77
Відсотки від гіпотечних позичок	36,991.78
Прибутки друкарні й книгарні	29,174.46
З продажі англомовної Енциклопедії Українознавства	7,488.51
Виплати на покриття податків від заморгеджованих інвестицій	3,575.00
Зворот федеральних податків і соц. забезпечення працівників	3,259.06
Відсотки від позичок на грамотах	1,660.31
Прибутки на реальності в Джерзі Сіті, Н. Дж.	1,000.00
Пожертви для Фонду Наглої Потреби	650.70
Зворот стейтових податків та забезп. від непрацездатности працівників	218.61
Зворот канадських домініяльних податків	215.00
Дивіденда від стаків	125.00
Зворот за виготовлення друків	21.00
Зворот конвенційних видатків	20.00
Зворот за книжки і друки	15.75
Зворот на лікарські бадання	10.00
Разом	$ 502,848.50

ІНВЕСТИЦІЇ

Сплачено гіпотечних позичок	$ 86,003.03
Сплачено позички на грамоти	8,564.66
Разом	$ 94,567.69

ПОВТОРЕННЯ

Членські вкладки, відсотки від інвестицій і звороти	$ 502,848.50
Сплачені інвестиції	94,567.69
Разом	$ 597,416.19

Видатки:

ІНШІ ВИПЛАТИ З ФОНДІВ ЗАБЕЗПЕЧЕНЕВИХ

ВИПЛАТИ ПОСМЕРТНИХ ЗАПОМОГ В МІСЯЦІ СЕРПНІ 1970 Р.

8	Мандзій Тереса	1,000.00
8	Матушкевич Іван	500.00
8	Матушкевич Іван	1,000.00
22	Талько Анна	500.00
31	Кузьо Іван	1,000.00
35	Москалюк Татіяна	1,000.00
36	Гунька Софія	1,000.00
39	Вусько Андрій	500.00
39	Танасин Франк	1,000.00
45	Пеленська Юлія	500.00
45	Андрійшин Зеновій	1,000.00
59	Велиток Василь	1,000.00
65	Катришин Ліліянна	400.00
67	Зборівська Анна	500.00
67	Глива Семен	1,000.00
70	Гулькевич Роза	500.00
76	Фриндяк Катерина	1,000.00
94	Нагріч Юлія	500.00
102	Телеп Іван	1,000.00
105	Слободян Марія	500.00
107	Мицка Казимир	500.00
112	Волянська Павлина	1,000.00
113	Газдік Андрій	500.00
113	Леймач Анастазія	500.00
116	Пефриншин Алекс	1,000.00
127	Грех Іван	1,000.00
133	Кіт Володимир	500.00
133	Владика Софія	1,000.00
144	Нокейн Катерина	1,000.00
146	Поповицький Сава	500.00
147	Вронцак Параня	1,000.00
147	Маркович Анна	500.00
157	Харів Михайло	1,000.00
157	Харів Михайло	1,500.00
174	Грушкевич Оксана	1,000.00
174	Грушкевич Оксана	1,000.00
174	Романко Володимир	1,000.00
177	Лучка Петронеля	500.00
181	Сопків Дмитро	1,000.00
182	Макаренко Пріска	500.00
193	Юрнок Ольга	1,000.00
206	Коперлюк Мойсей	1,000.00
217	Шеремета Марія	1,000.00
217	Грехтен Мері	1,000.00
220	Влідий Петро	500.00
234	Сташко Павло	500.00
265	Паламар Параска	1,000.00
265	Мацужак Катерина	1,000.00
270	Капроба Естелля	1,500.00
287	Федіш Анна	500.00
287	Федіш Анна	500.00
293	Чорнюк Анна	500.00
296	Лобур Ілля	750.00
301	Сенів Мойсей	500.00
305	Годованець Іван	1,000.00
307	Галущенко Михайло	1,000.00
307	Геба Анна	1,000.00
316	Новак Петро	750.00
320	Войтович Лесь	500.00
330	Паламар Михайло	1,000.00
341	Шевчук Павло	1,000.00
341	Лисий Михайло	1,500.00
361	Річардс Володимир	500.00
361	Річардс Володимир	500.00
364	Іваник Стефан	1,000.00
367	Словіковський Никола	500.00
374	Пиндус Евген	1,000.00
379	Явний Василь	1,000.00
379	Репкін Арсентій	500.00
385	Козак Анна	500.00
423	Устіяновський Константин	250.00
425	Смук Роман	500.00
425	Смук Роман	1,000.00
430	Ліщинський Юрій	500.00
444	Юрків Іван	2,000.00
444	Юрків Іван — подвійне забезпечення від випадку	2,000.00
469	Бегановська Михайлина	300.00
475	Бойко Катерина	1,000.00
	Разом:	$ 63,950.00

ІНШІ ВИПЛАТИ З ФОНДІВ ЗАБЕЗПЕЧЕНЕВИХ

Виплати дозрілих вивінувальних грамот	$ 102,496.32
Секретарська винагорода	83,019.31
Видатки друкарні і книгарні	29,897.24
Грошеві звороти	22,427.46
„Свобода" за орган	18,600.00
Платня працівників	11,884.84
Податки від заморґеджованих реальностей	9,912.37
Платня головних урядників	6,883.32
Забезпечення	5,400.29
Федеральні податки та соціяльне забезпечення працівників	3,95[illegible].27
Шпитальне забезпечення працівників	3,740.09
Виготовлення друків	2,937.30
Загальні кошта подорожей	2,566.38
Виплати на реальності в Джерзі Сіті	2,205.42
Винагорода обласних організаторів	2,000.00
Кошта покорожей обласних організаторів	1,996.37
Вкладки за реасекурацію	1,436.75
Кошта обласних засідань	1,295.86
Чинш за канцелярії	1,000.00
Поштові оплати	780.00
Загальні канцелярійні виплати	691.02
Виплати на реальності при 540 Факс вул. Бронкс, Н. Й.	581.78
Телефон	509.31
Канцелярійні машини і устаткування	497.18
Лікарські бадання нових членів	442.60
Пенсійна оплата працівників	433.33
Обслуга машин IBM	427.91
Вкладки за дітей, яких родичі померли	419.08
Виплати на реальності при 2073 Вайс вул., Бронкс, Н. Й.	283.42
Стейтові податки і забезпечення від безробіття прац.	281.36
Канадські домініяльні податки	215.00
Організаційна винагорода	200.00
Книжки і друки	187.26
Оголошення	141.50
Дивіденда членам	83.05
Кошта видання англомовної Енциклопедії Українознавства	45.00
Банкові оплати за канадські чеки	36.42
Разом:	$ 319,355.83

ЗІСТАВЛЕННЯ

Посмертні допомоги	$ 63.950.00
Інші виплати	319,355.83
Разом — виплати з Фондів забезпеченевих	$ 383,305.83

ВИПЛАТИ ЗАПОМОГ З ФОНДІВ БРАТСЬКИХ В СЕРПНІ 1970 Р.

5	Домареська Павлина	25.00
8	Кендзерський Микола	35.00
14	Жукор Тереса	25.00
24	Білецька Катерина	25.00
27	Кузик Марія	25.00
28	Блюй Марія	25.00
29	Гровьо Стефан	25.00
35	Шелева Іван	35.00
37	Попо Анна	25.00
39	Лебедь Василь	35.00
45	Знак Мирослава	25.00
45	Коба Михайло	35.00
45	Лопата Андрій	35.00
45	Максимчук Микола	30.00
56	Пилипчук Павло	35.00
57	Влащак Олекса	35.00
99	Замулінська Анна	25.00
99	Мудрак Юрій	35.00
105	Войтович Григорій	35.00
108	Іванюк Андрій	35.00
109	Стражецька Юлія	25.00
118	Куземчак Анна	25.00
121	Ткач Юрій	35.00
123	Федюк Юрій	35.00
147	Кочейан Катерина	25.00
155	Масній Марія	25.00
155	Романко Іван	25.00
155	Сафчак Іван	35.00
171	Книс Юрій	35.00
171	Кінс Анна	25.00
217	Данько Йосиф	25.00
221	Гутт Ілля	35.00
230	Сухар Марія	25.00
242	Лончак Анна	25.00
257	Боженко Текля	25.00
257	Діденко Іван	35.00
266	Шийка Антін	35.00
286	Барна Іван	35.00
292	Березюк Тимко	35.00
296	Деркач Е.	35.00
305	Ловний Йосиф	35.00
325	Тимошин Іван	35.00
343	Добровольська Анна	25.00
352	Момот Михайло	35.00
361	Дроздовський Генрик	35.00
361	Галичин Марія	30.00
361	д-р Крупський Іван	35.00
361	Романишин Евлохія	25.00
361	Яворський Андрій	35.00
361	Клепач Лука	30.00
361	Задорожний Петро	35.00
361	Захарченко Дамян	35.00
361	Стусик Марія	25.00
361	Шипула Ксеня	25.00
361	Стусик Іван	35.00
364	Ваюк Текля	25.00
364	Крук Еміліян	35.00
367	Павлуцький Михайло	35.00
367	Костин Іван	35.00
367	Лукіш Василь	35.00
369	Деркач Андрій	35.00
369	Клюс Анастазія	25.00
369	Деркач Анна	25.00
371	Сім'янців Софія	25.00
379	Дудзінський Петро	35.00
379	д-р Гаванський Роман	35.00
379	Ключник Павло	35.00
385	Семирозум Галина	25.00
397	Кобилинський Сергій	35.00
406	Ваюс Юстина	25.00
409	Чеканський Стефан	35.00
422	Петрик Теофілія	25.00
423	Даниленко Наталія	25.00
423	Петрів Петро	35.00
441	Федорук Андрій	35.00
456	Лазар Григорій	35.00
468	Сверлик Рой	35.00
476	Івасик Іван	100.00
489	Циганюк Галина	25.00
	Разом:	$ 2,495.00

ІНШІ ВИПЛАТИ З ФОНДІВ БРАТСЬКИХ:

Конвенційні виплати	$ 530.95
СТИПЕНДІЇ:	
Василь Сірський	500.00
Олег Даниілевич	500.00
Віктор Рудь	500.00
Уляна Близнак	125.00
Ел. Н. Свириденко	500.00
Університет Манітоби	100.00
Університет Альберти	100.00
Пожертва для Централі Укр. Студентства	300.00
Разом	$ 3,155.95
Виплати Запомог	$ 2,495.00
Разом виплати з Фондів Братських	$ 5,650.95

ВИПЛАТИ З ФОНДУ ЗАХИСТУ

Виплати на реальності в Кергонксон, Н. Й.	$ 61,003.10
Разом виплати з Фонду Захисту	$ 61,003.10

ІНВЕСТИЦІЇ:

Закуплено бондів	$ 119,390.00
Видано позичок на грамоти	9,210.31
Перенесено гіпотеч. позичку до реальностей	15,730.57
Разом	$ 144,330.88

Головний Уряд УНСоюзу:

ГОЛОВНИЙ ЕКЗЕКУТИВНИЙ КОМІТЕТ:

Головний предсідник
JOSEPH LESAWYER
81-83 Grand Street
Jersey City, N.J. 07303

Заступник головного предсідника
JOHN TELUK
373 Central Avenue
New Haven, Conn. 06515

Заступник головного предсідника на Канаду
Senator PAUL YUZYK
1839 Camborne Cresc.
Ottawa, Ont., Canada

Заступниця головного предсідника
MARY DUSHNYCK
2104 Caton Avenue
Brooklyn, N.Y. 11226

Заступник головного предсідника і рекордовий секретар
WALTER SOCHAN
81-83 Grand Street
Jersey City, N.J. 07303

Головний секретар
JAROSLAW PADOCH
81-83 Grand Street
Jersey City, N.J. 07303

Головний касир
PETER PUCILO
81-83 Grand Street
Jersey City, N.J. 07303

ГОЛОВНА КОНТРОЛЬНА КОМІСІЯ:

JOHN HEWRYK
327 McAdam Avenue
Winnipeg 4, Man., Canada

IWAN WYNNYK
16-20 East 7th Street
New York, N.Y. 10003

BOHDAN HNATIUK
535 Prescott Road
Merion Station, Pa. 19066

IWAN SKALCHUK
831 N. 21st Street
Philadelphia, Pa. 19130

MICHAEL DANYLUK
5815 Clinton Avenue
Minneapolis, Minn. 55419

ГОЛОВНІ РАДНІ:

WASYL DIDIUK
142 A Grenadier Road
Toronto 3, Ont., Canada

STEFAN HAWRYSZ
155 Erdenheim Road
Philadelphia, Pa. 19118

TARAS SZMAGALA
7725 Selwick Drive
Parma, Ohio 44129

BOHDAN FUTEY
4418 Forest Hills Blvd.
Parma, Ohio, 44134

ANATOLY DOROSHENKO
586 Roy Orive
Wooddale, Ill. 60191

ANNA HARAS
1930 Greenleaf Street
Bethlehem, Pa. 18017

DMYTRO POPADYNEC
3323 Zotique Street
Montreal 36, Que., Canada

TARAS SHPIKULA
3466 W. Haddon Avenue
Chicago, Ill. 60651

ANNA CHOPEK
117 Greenfield Road
Mattapan, Mass. 02126

WALTER ZAPARANIUK
1211 Downer Avenue
Utica, N.Y. 13502

MYRON KUROPAS
1752 N. Normandy Avenue
Chicago, Ill. 60635

MYROSLAW KALBA
3779 Quitman Street
Denver, Colo. 80212

EUGENE REPETA
19941 Binder
Detroit, Mich. 48234

ANDREW JULA
15 Sands Avenue
Ambridge, Pa. 15003

Головний редактор „Свободи"
ANTHONY DRAGAN
81-83 Grand Street
Jersey City, N.J. 07303

ЗІСТАВЛЕННЯ ГОТІВКИ:

Готівка з кінцем липня, 1970 р. осталася	$ 436,957.69
Прибутки за серпень	597,416.19
Разом:	$ 1,034,373.88
Видатки за серпень	$ 594,290.76
Готівка з кінцем серпня, 1970 р. осталася	$ 440,083.12

Балянс

СТАН ЧИННИЙ

Готівка	$ 440,083.12
Бонди і стаки	25,534,177.77
Гіпотечні позички	8,427,883.34
Позички на членські грамоти	548,787.82
Реальності	746,220.99
Друкарські і електр. машини	39,926.72
РАЗОМ:	$ 35,737,079.76

СТАН ДОВЖНИЙ

Фонди:	
Забезпеченеві	$ 35,144,059.30
Братські	268,893.27
Сирітський	155,691.22
Захисту	139,301.05
Наглої Потреби	29,134.92
РАЗОМ:	$ 35,737,079.76

Петро Пуцило
головний касир

Новий молодий секретар 438 Відділу УНС, Т-ва ім. Євгена Коновальця в Істоні, Па.



Управа 438-го Відділу УНС. Стоять (зліва): голова Контрольної Комісії Стефан Терлецький, касир Анна Франт, секретарка Євгенія Пращак і предсідник Василь Франт.

В Істоні, Па., в приміщенні УКЦеркви святого Духа в неділю 30 серпня відбулись надзвичайні загальні збори 438 Відділу, Т-ва ім. Євгена Коновальця, в справі вибору нового секретаря, бо дотеперішній секретар Стефан Терлецький зрезиґнував із свого посту.

Збори відкрив і ними проводив голова Відділу Василь Франт. Вислухавши його звіту і звіту уступаючого секретаря Стефана Терлецького, приступлено до вибору членів управи на вільні місця. Новою секретаркою одноголосно вибрали молоду вчительку, панну Євгенію Пращак. Вона народилась 1947 року в Гамбурзі, Німеччина, і приїхала з родичами в 1949 році до Істону, Па. Тут закінчила з відзначенням гайскул, а відтак вступила до Пенн Стейт Університету, який закінчила з відзначенням, одержавши звання бакалавра наук (B.S). Незалежно від того, вона закінчила з успіхом Школу Українознавства в Істоні, є членом церковного хору, належить до Об'єднання Католицької Молоді, а будучи в університеті, сповняла обов'язки секретаря Української Студентської Громади при університеті.

У 1969 р. панна Євгенія відвідала совєтську Україну — рідні сторони своїх батьків. Побачивши важкі обставини життя українського народу, вона постановила не жаліти часу для добра своєї української Церкви і для добра українських установ-організацій. Виконуючи свою постанову, перебираючи обов'язки секретарки Відділу, п-а Євгенія Пращак заявила, що з великою охотою присвятить вільний час для розбудови найстаршої української установи у вільному світі — УНС. Щасти, Боже, новій секретарці!

Теперішня управа Відділу: Василь Франт — голова, Євгенія Пращак — секретар, Анна Франт — касир (вона також молода студентка коледжу, щойно вибрана до управи), Стефан Терлецький — голова контрольної комісії. У зборах брала участь голова Аллентавської округи, головна радна Анна Гарас. *(С.Г.)*

Новий член УНС



Петрусь Борис Рондяк,

якому тепер 4 роки, є членом 287-го Відділу УНСоюзу від уродження. Членами цього Відділу є теж його мати Уляна з дому Стецура і батько майор Роман Рондяк, який при кінці липня ц.р. закінчив другу туру служби у В'єтнамі, а тепер сповняє свої військові обов'язки в Пентагоні. Тому Петрусь живе тепер у Вашингтоні. Він щасливий, що в цій околиці проживає більше українських дітей, з якими він найрадше забавляється і говорить по-українському. Петрусь мріє стати пластуном новаком і бути учасником літніх таборів.

Вшанували пам'ять заслуженого секретаря

Честер, Па. (С.Г.). — У вівторок 25 серпня ц.р. минуло 40 днів від дня смерти заслуженого союзового секретаря сл. п. Василя Новака, під час грабункового нападу трьох бандитів на харчову крамницю, якої він був власником. Щоб якслід вшанувати пам'ять покійного, заходом Окружного Комітету Філядельфійської Округи вранці була відслужена Заупокійна Служба Божа в УПЦеркві Успенія Пресвятої Богородиці в Честері, яку торжественно відслужив о. митрат Омелян Мицик. Того ж дня вечером знову о. митрат Омелян Мицик відслужив Панахиду, а відтак відбулись в церковній залі поминальні сходини в честь Покійного. На панахиду і поминальні сходини прибула родина Покійного, члени Відділу, приятелі і знайомі. Від Головного Уряду УНС прибув головний секретар д-р Ярослав Падох, а від окружного Комітету управа Відділу. Поминальними сходинами проводив голова Окружного Комітету Степан Гавриш, який в своєму слові насвітлив життєвий шлях Покійного на протязі 77 років його трудолюбимого життя. Д-р Падох вказав на віддану і чесну працю Покійного секретаря для добра і розбудови УНС на протязі 43 років, а о. митрат Омелян Мицик згадав про важніші події з життя Покійного, причому підкреслив його вірність своїй УПЦеркві та його толерантність до інших віровизнань.

В імені родини зложив подяку о. митратові О. Мицикові, д-рові Ярославові Падохові, Окружному Комітетові та всім присутнім син Покійного, теперішній секретар 156-го Відділу, Михайло Новак.

Вшанували голову 362-го Відділу УНС в Брістолі, Па.



Иосиф Осередчук

У Брістолі, Па., в суботу 15 серпня заходом секретаря Відділу 362 УНС Т-ва „Просвіта" Федора Петрика відбувся бенкет-приняття для основоположника як Союзового Відділу, так і Українського Клюбу, Иосифа Осередчука, з нагоди його 75-х роковин.

Иосиф Осередчук прибув до Америки в 1912 р. і, замешкавши в Брістолі, думав над тим, як заснувати Відділ УНС. Його мрія сповнилась 1917 року, коли засновано Товариство „Просвіту" — Відділ 362. Відтак він думав над тим, щоб мати власний дім, де могли б сходитись не лише члени Відділу, але і все українське громадянство. Знову його мрія сповнилася 1937 року, коли власними силами закупив дім, який перетворено на Український Клюб при Союзовому Відділі. Від того часу багато сил і праці присвятив Ювілят як для Відділу, де головою вже 40 років, і для Клюбу, де є урядником від часу його заложення. Незалежно від праці союзової і громадської, Ювілят дбав і дальше дбає про свою родину, яка складається з 5 синів, 2 доньок, 24 внуків і 1 правнука, і всі вони є членами УНСоюзу, а коли заглянути до списку членів 362 Відділу, то там є аж 42 грамоти родини Ювілята.

На бенкет, який був несподіванкою, прибули діти, внуки, родина, приятелі та представники Відділів. Гостиною-бенкетом вміло проводив ініціятор того свята, секретар 362 Відділу Федір Петрик, який представив дітей Ювілята, а відтак гостей. Він відчитав привіти, що наспіли від знайомих, а між ними був і привіт голови Шамокінської Округи УНС Михайла Гентоша. Усні побажання склали Ювілятові: головний радний УНС Степан Гавриш, який і вказав на віддану і чесну працю Ювілята на протязі 40 років для УНС і української громади; від 245 Відділу УНС в Трентоні вітав секретар Михайло Мартиненко, а від громадянства Петро Клименко.

Сам Ювілят сказав, що є гордий з того, що Всевишній Господь дозволив йому діждатись в доброму стані здоров'я 75-х уродин, і що й надалі буде допомагати в розбудові УНСоюзу.

Під час бенкету на пропозицію тостмайстра Ф. Петрика проведено збірку на радіостацію ім. Володимира Блавацького у Філядельфії і на розбудову Українського Народного Дому в Трентоні. Збіркою займалась пані Анна Бойчук. Бенкет закінчено многоліттєвіям на честь ювілята Иосифа Осередчука.

(С.Г.)

ПРАЦЯ І ЖЕРТВЕННІСТЬ ЯКОВА УДИЧА

Яків Удич прийшов на світ 15 жовтня 1886 року у селі Михнівці, повіт Турка, на Бойківщині. Син Василя і Катерини Мількович, він був четвертим між синами і мав дві сестри. Яків ходив три місяці до сільської школи, яка була замкнена через непорозуміння між сільським урядом, священиком і учителем. Коли ж у селі священик Ілія Присташ заснував Читальню, тоді Яків вчився сам від старших читати і писати та був пастухом. Потім покликали Якова до війська в 1908 р. на три роки служби, відслужив їх у Перемишлі.

Яків Удич при війську чув багато про Америку. Коли вийшов зі служби, оженився з Катериною Луцишин і в 1913 році прибув до Ню Йорку, оселившись у Мекізракс, Пенсильвенія, де працював у фабриці тягарових залізничих вагонів. Коли фабрику замкнули у 1914 р., виїхав до Ембрідж, Па., потім до копальні вугілля в Соммерсет, Па., відтак до Шарон у 1916 р. Тут Яків прилучився до народної праці та поміг підготовити підприємство, з якого дохід пішов до Федерації Українців Америки для потерпілих братів на Рідних Землях у першій світовій війні. У 1920 році поїхав до Вест Вірджінії, в місто Лоґан, до праці у копальні вугілля. Там не було українців, і тому через два роки приїхав назад до Ню Йорку, де одержав працю у фабриці.

У 1929 р. Яків Удич вступив до ОДВУ і прилучився до народної праці та аж до 1949 року був активним членом, був тех парохіяниним церкви св. Юрія в Ню Йорку. Працював столяром, ходив вечорами до рисівничої школи, став форманом на праці, де був затруднений до 1957 р.

До Фініксу, Арізона, Яків Удич приїхав 1960 р., щоб доживати віку в гарнім кліматі. Тут брав участь у формуванні Української Католицької Громади, брав активну участь у праці місцевого Відділу УНС. Яків Удич був членом Відділу УККА, в 1967 р. дав жертву в сумі 100 дол. для праці УККА.

На фонд Катедри Українознавства в Гарварді Яків Удич дав у 1968 р. 1.210 долярів, на внутрішну позичку Української Національної Ради — 100 дол. Наукове Т-во ім Шевченка дало Грамоту Якову Удичеві та зробило його членом-тріхальником НТШ за пожертву у сумі 1.000 долярів. Яків Удич щиро відносився до всіх Українських Церков, а зокрема до української католицької церкви Успіння Пресвятої Богородиці у Фініксі. В 1969 р. зложив дар на будову нової церкви в сумі 1.000 долярів.

Яків Удич вийшов з низин українського народу і любить його таким, яким наш нарід був і є. Був людиною праці і обов'язку, на довгому шляху не загубив несноти любови жертви для потреб церкви і народу. Ощадний, але жертвенний для великих потреб. Чесною працею придбав скромний масток, яким поділився з потребами народу і церкви.

Відійшов у вічність 25-го березня ц. р.

о. Михайло Горопко

У річницю смерти о. д-ра В. Левицького

Цього місяця українська громада Міннеаполісу з глибоким жалем у серці згадує в першу річницю смерти сл. п. о. протопресвітера, доктора Володимира Левицького, який вмер 30-го вересня минулого року. Колишній старшина армії УНР, не раз тяжко поранений у боях і нагороджений кількома медалями за хоробрість, Покійний у всі дальші роки свого життя (1898-1969), замінивши український меч військовика на хрест українського священика, був непохитно відданим Богові й Україні. Перебуваючи останні роки свого життя (1956-1969) в Міннеаполісі настоятелем УПЦ Св. Михаїла, а пізніше настоятелем Карпатської Української Церкви (в дієцезії УПЦ) Св. Миколая, він був не тільки добрим священиком, але і активним громадським діячем, соборником, прекрасним промовцем на різних громадських вічах, зокрема вічах УККА, щедрим, попри обтяженість родиною і малу платню, жертводавцем на всілякі українські добродійні цілі, вмілим і досвідченим лектором Школи Українознавства (релігія, історія, географія) і зміг виховати своїх двох синів (молодший трагічно загинув у пластовому таборі 1960-го року) і двох донечок так, що вони завжди були і є, зокрема старша донечка Оксана, в авангарді всієї громадської діяльности місцевої молоді: відмінні успіхи у навчанні в Рідній Школі та на матуральних Курсах Українознавства, Пласт, СУМА, реферати, рецитації, навчання молодших у таборах, струнна оркестра, танцювальний гурток і останнім часом — виконання Оксаною відповідальних обов'язків секретарки управи місцевого Відділу УККА.

І Покійний, і уся його родина були і є членами УНСоюзу.

Сл. п. о. Володимир Левицький завжди мріяв і сподівався, що лежатиме у могилі „...серед степу широкого, на Вкраїні милій"... Але доля судила лежати на українському цвинтарі у Баунд Бруку.

Вічна Йому пам'ять!

Микола Дербуш,
секретар 345-го Відд. УНС

КУЛЬТУРНО-НАЦІОНАЛЬНИЙ РУХ ПРЯШІВЩИНИ В XIX СТОЛІТТІ

Під таким наголовком виголосив д-р Василь Маркусь доповідь 18 квітня у Вінніпезі в Інституті - Заповіднику Маркіяна Шашкевича.

Пряшівщину назвав доповідач „зраненим братом", з півночі Карпат.

Олександер Духнович, говорив доповідач, був для Пряшівщини тим, чим Маркіян Шашкевич для Галичини. Був він будителем народу, притому великим учителем. В народному учительському покликанні О. В. Духновського можна вбачати деякі прикмети праці великого Івана Франка, який проповідував гасло „Служба народові". Так зване русофільство О. В. Духновича мало інший характер, як русофільство, яке процвітало на Пряшівщині між двома світовими війнами. Останнє русофільство чи москвофільство йшло проти національної течії українства, духновичівство, говорив доповідач, в тому часі (цебто дії О. В. Духновича) було своєрідним національним рухом, який тяготів до здорової течії руськости — цебто українського. Через наголошування постійно „руськости" (відомий О. В. Духновича вірш, який став гимном для закарпатців „Русин єсьм, був і буду") хотів будитель Духнович зберегти русинів Закарпаття перед тиском мадяризації.

До великих синів Пряшівщини зачислив доповідач Олександра Павловича, називаючи його патріярхом культурного руху, а дальше адвоката Адольфа Добрянського, „високої скалі політика" та вченого. Обидва згадані відіграли визначну ролю в національному відродженні Пряшівщини.

Доповідь д-ра В. Маркуся викликала низку запитів та дискусійних голосів у слухачів і дала товчок до корисної дискусії. Забирали слово проф. Я. Рудницький, А. Курдидик, інж. А. Качор, мгр. Р. Сенчук, проповідник І. Ковалевич, д-р М. Марунчак та інші.

Виставка кних та преси Пряшівщини

З нагоди доповіді д-ра В. Маркуся, який є членом Наукової Колеґії Інституту Заповідника Маркіяна Шашкевича, була відкрита виставка книжок та преси Пряшівщини. В більшості були це видання XX століття, зокрема найновішої доби (після 1945), хоч не бракувало доброї колекції унікатів зпоміж двох світових війн. На першому місці виділи тут Твори Олександра Духновича в двох томах, які випустив в світ Відділ Української Літератури в Пряшеві в 196[illegible] році. З наукових видань були тут всі три „Збірники Свидницького Музею" та інші видання.

На виставці була широко заступлена белетристика Пряшівщини.

На окремому столі виставки були впорядковані періодики сучасної Пряшівщини „Дукля", „Дружно вперед" з додатком „Школа і Життя", „Нове Життя", дитячий журналик „Веселка" та молодіжний Тон, який є органом Ради Української Молоді та врешті „Народні календарі", які здобули собі добре імення в читачів навіть закордоном.

Пояснення до виставки робив д-р Михайло Марунчак. Він висловив подяку всім тим, які доложили старань до цієї виставки, а зокрема передав належне спасибі Управі Відділові Української Літератури в Пряшеві, яка надіслала повнжну колекцію експонатів на заплановані виставки.

Доповіді і виставка були на високому рівні. Сесію проводив о. д-р Олександер Баран, а проф. Ярослав Розумний представив гостя — доповідача. Крім членства були теж запрошені гості серед яких був Митрополит Максим Германюк.

М. Григор

МИКОЛА ПОНЕДІЛОК У ВІНДЗОРІ

Дітройт — Як повідомлено в „Дітройтських Новинах" з 29 вересня, письменник-гуморист Микола Понеділок з Ню Йорку виступить у Філії Українського Національного Об'єднання. УНО у Віндзорі з літературним вечором. Під час перерви будуть виступати танцюристи Групи МУНО „Берізка". Виступ відбудеться у неділю 4-го жовтня в авдиторії при 2100 Річмонд.

БАЛЬ ДЕБЮТАНТОК СУМА

Філядельфія. — Осередок СУМА ім. УПА у Філядельфії, Па., влаштовує в суботу 3-го жовтня ц. р. в авдиторії школи св. Иосафата при Дітман й Дістос вул. Баль Дебютанток СУМА. До танців гратиме оркестра Богдана Гірняка. На аранжерів цього великого балю запрошено акторку п. Марію Лисяк та п. Любомира Трицецького з Філядельфії. На баль всіх щиро запрошує Управа Осередку.

Смелян Мицик молодший дияконом УПЦеркви



Диякон Омелян Мицик, молодший

Кенаан, Па. — Іня 2-го серпня під час вшанування ювілею о. Степана Галика Голутяка, настоятеля церкви св. Марії в Мекіс Ракс Па., Архиєпископ Української Православної Церкви Владика Мстислав возвів в часі відправи св. Літургії семинариста піддиякона Омеляна Мицика в сан диякона. Диякон Омелян Мицик народився в Честері, в 1945 році, закінчив у цьому місті середню освіту, вчився в коледжі „Райдер", під час військової служби був при летунстві, одружений з Цинтією Пальків. Тепер перебуває в Теологічній Семінарії св. Тихона, де закінчує теологічні студії. Його батько, відомий церковний, громадський і, зокрема, союзовий діяч, настоятель української православної церкви св. Марії в Честері, Впр. о. митрат Омелян Мицик, співслужив Владиці Мстиславові під час церемонії возведення його сина в диякони.

ЕКОНОМІЧНИЙ ДОРАДНИК ПРЕЗИДЕНТА Герберт Стейн, промовляючи на зборах Крайового Бюра Економічного Досліду в Ню Йорку, заперечував твердження професора економіки Нуйоркського Університету Соломона Фабриканта, який уважає, що стан економіки в 1969 і 1970 рр. треба назвати рецесією. Це є рецесія тому, що сповільнився темп економічного збільшення — твердить проф. Фабрикант. Стейн твердив на зборах 1.000 бизнесменів у Вальдорф - Асторії, що теперішню економічну знижку не можна звати рецесією, так як не можна собаку називати конем.

Загальні Збори Відділу ТУІА у Філядельфії, Па.

Інж. Борис Захарчук очолив Відділ Т-ва Українських Інженерів у Філядельфії після його вибору на голову під час 22-их Загальних Зборів Відділу, що відбулися 23-го травня у власній домівці. Збори, якими проводив інж. О. Вонторський, вислухали звітів уступаючої Управи, а зокрема голови інж. В. Кузика, який вказав на надмірні зусилля під час ділового року, який був ювілейним і значні успіхи. Ювілей 20-ліття існування Відділу, що відбувся в грудні м. р. в готелі Шератон та притягнув не лише членів Т-ва, включно з повним складом Головної Управи з Ню Йорку, але також голів та представників відомих Товариств та Організацій, був виявом вдячности всього громадянства до Т-ва Інженерів за великий вклад праці для добра нашого загалу. Відомо, що чимало членів Відділу віддано працюють у проводах інших Організацій УККА, ЗУАДК, „Провидіння", Союз Українок, Пласт, „Рідна Школа" й інші.

Як в минулому, так і цього року, Відділ фінансово піддержував декілька наукових видань та пожертвував 200 дол. на збірку потерпілим від землетрусу українцям в Юґославії. Під час ділового року членство Т-ва збільшилося на 11 членів, які тількищо покінчили свої студії і активно включаються в діяльність Відділу, який тепер нараховує 115 членів.

До новообраної Управи крім голови інж. Б. Захарчука, увійшли І. Даниленко, М. Лисобей, В. Яримович, В. Луців, Ю. Мацьків, Р. Андрейчик, Е. Зиблікевич, та Л. Івасиків.

Чергові завдання, які стоять перед новою Управою на близьку і дальшу мету — це відновлення частих товариських і професійних зустрічей членів і їх родин та підготовка і співпраця з Головною Управою в напрямі видання технічного словника з нагоди 25-ліття Товариства. На Загальні Збори завітав інж. Кузьма як представник Гол Управи з Ню Йорку.

В. Я.

Вінніпег підняв голос в справі Патріярхату Української Католицької Церкви

Рада Громадських Організацій за Патріярхат Української Католицької Церкви, яка у Вінніпеґу провела вже кілька вдатних імпрез та зборів і влаштувала 19 квітня 1970 по полудні у великій залі Інституту „Просвіти" масове віче з метою освідомити українців Вінніпеґу про ідею, та дальші шляхи до Патріярхату. На віче був запрошений, як головний промовець, д-р Василь Маркусь з Чикаґа, відомий науковець, професор політичних наук та автор кількох публікацій і численних статтей про Україну в чужих мовах, видатний і активний культурно-громадський діяч, зокрема Руху за Патріярхат. І особа доповідача, що побував уперше в Вінніпеґу, і добре підготована реклями віча привела на залю Інституту „Просвіти" більш 300 осіб, хоч погода була сильно неспритлива та хоч у тій самій годині відбувались інші імпрези.

Віче відкрив голова Ради д-р М. Марунчак, покликав Президію Віча та президента КУК о. д-ра В. Кушніра на почесного її голову, а теж коротко з'ясував дотеперішню діяльність Ради. Секретар Ради ред. А. Курдидик представив зібраним проф. д-ра В. Маркуся, підкреслюючи зокрема його відданість справі Рідної Церкви та її традиціям, та запросив Гостя до слова.

Привітаний бурхливими оплесками, проф. д-р Василь Маркусь почав доповідь від вислову своєї втіхи, що пізнав Вінніпеґ, про який стільки чув, та швидко і вправно перейшов до цілої низки найбільш актуальних проблем нашої церковно-релігійної дійсности, в якій Патріярхат став невідхильною і основною конечністю. Позитиви такого завершення УКЦеркви підмуровував проф. д-р В. Маркусь залізними арґументами, цитуючи рясно відповідні джерела та документи і з такою ж залізною логікою розправився він з усякими ворожими закидами в цій справі. Спокійно, але й рішуче дав доповідач теж відповідь нашим збаламученим та хиткого характеру провідникам і вченим, які протиставляться історичній та організаційній неминучості, якщо наша Церква і народ мають жити, Українського Патріярхату. Приявні часто переривали арґументи і стверджування промовця ґрімкими оплесками, а коли він скінчив промову, піднялись та довго й щиро дякували йому за бадьорі слова віри і заохоти до останніх зусиль, що мусять принести для нас свої наслідки. Та найцікавіше, — проф. д-р В. Маркусь виявив себе не тільки знавцем проблеми Патріярхату, але й рідкісно цікавим, спокійним і милим промовцем - ученим, постава якого, голос та докази чи протидокази не мали ні дрібки вічево-демагогічного характеру, а переконували глибиною думки й особистою культурою цього незвичайного доповідача. Ми у Вінніпеґу мали досі таких небагато.

На високому рівні була теж опісля дискусія, до якої всі цікаво прислуховувалися та яку закінчено резолюціями, що їх приготовила окрема, обрана з початком зборів Комісія (суддя О. Метеля, мґр. І. Іванчук, інж. А. Качор, д-р Б. Мартинович і мґр П. Салиґа) та які схвалено одноголосно. Віче, в час якого численні приявні склали свої датки на дальшу акцію за Патріярхат, закінчено відспіванням гимну України і приявні довго ще підходили до проф. д-ра В. Маркуся з ґратуляціями та висловами подяки, чи пригадували йому себе, як знайомі, не раз з-перед багатьох років.

За час свого кількаденного побуту у Вінніпеґу проф. д-р В. Маркусь відвідав ще Митрополита Кир Максима, Централю КУК, українські установи і редакції, виступив з доповіддю про Пряшів і Пряшівщину в Заповіднику ім. М. Шашкевича, побував на Богослуженню в Катедрі св. Володимира й Ольги, виступив у радіо та на зустрічі з професорами в Манітобському університеті. Українська й англомовна преса віддала відвідинам Гостя належну увагу.

(А. К.)

ОСТАП ХАРХАЛІС

(В першу річницю смерти)

Місто Яворів славне своїм патріотичним міщанством, яке видало з себе багато заслужених для української справи людей. До них належить сл. п. Остап Хархаліс, що прийшов на світ у Яворові 24 жовтня 1901 року. Його життя, як і життя сучасного йому покоління тісно зв'язане з українським визвольним рухом. Вже у хлоп'ячих роках Остап став у лави тих, що ціллю свого життя поставили службу Батьківщині. Як учень гімназії в Яворові Остап став членом Пласту.

Любов до України він засвідчив чином при першій нагоді. В листопаді 1918 р. він вступив у ряди студентської чоти, що перебрала владу в Яворові. Належав до сотні, що нею командував його брат Микола і до якої належав і його батько Михайло. Під час Чортківської офензиви вступив до Гуцульського Куреня й брав участь у боях з поляками. Був ранений під Галичем. Після видужання вступив до VI Бриґади УГА й брав участь у кампанії проти Денікіна. В квітні 1920 року попав у польський полон. По звільненні прибув до Яворова й склав іспит зрілости в перемиській гімназії.

Після програних Визвольних Змагань вступив у члени Української Військової Організації. За свою революційну діяльність сидів у польських тюрмах Львова, Перемишля й Кракова. Всі ці переживання від наймолодших років не змінили його ідейного наставлення й не зламали його, а навпаки загартували й впевнили, що людина повністю проявляє себе тільки в праці для народу.

Після звільнення з в'язниці за час польської окупації працював Остап Хархаліс у кооперації, зокрема розбудовував молочарні у яворівському повіті. Заклав районову молочарню — відділ „Маслосоюзу" в Яворові й очолював її продовж вісімнадцяти років. Тим, хто жив у тодішніх часах, його праця видавалася звичайною, бо всі так чи інакше працювали на народній ниві. Щойно з перспективи часу можна якслід оцінити заслугу бл. п. Остапа Хархаліса для розбудови українського економічного життя, що проходило під гаслом „свій до свого" й підготовляло ґрунт до самостійного життя народу.

Ця його громадська постава не змінилася й після приїзду до ЗСА. Він включився в українське зорганізоване життя в Балтіморі де поселився з дружиною Марією й дітьми Ольгою, Іриною й Тарасом. Працював у місцевому УККА, в „Самопомочі", був членом УНС та очолював Об'єднання Бувших Вояків Українців в Америці.

Хто знав бл. п. Остапа Хархаліса, той не забуде його ввічливого ставлення до людей й повсякчасної готовости в потребі. Був дуже совісним і здібним організатором та відданим працівником у кожній ділянці праці, яку виконував.

Спомин про нього залишиться назавжди в українському громадянстві, зокрема серед яворівців. На З'їзді Яворівців 14-15 червня 1969 р. на „Союзівці" особливою стоянкою відзначено вклад праці Покійного на терені Яворівщини, а пам'ять про нього буде збережена в Альманаху Яворівщини, в якому будуть опубліковані статті його пера — про Перше Листопада в Яворові та про історію української кооперації в яворівському повіті.

Своєю ідейністю й чистим характером Покійний виховно впливав на своє оточення і це належно оцінила українська громада Балтімору, відпроваджуючи сл. п. Остапа Хархаліса на вічний спочинок 27 травня 1969 р.

М. М.

В НТШ відбулася доповідь проф. В. Янева про В. Симоненка

Ню Йорк. — Філологічна Секція Наукового Товариства ім. Шевченка розпочала осінній сезон наукових конференцій акад. року 1970/71 доповіддю ректора УВУ проф. В. Янева, яка відбулася у виповненій вщерть залі Українського Інституту Америки в Ню Йорку, дня 26 вересня 1970 року.

Конференцію відкрив заступник хворого директора Секції проф. д-р П. Ковалів, вітаючи прелеґента, який з черги виголосив доповідь на тему „Українська родина в творчості Василя Симоненка". На вступі проф. Янів подав характеристику стану родини в СССР, де режим старається її здеформувати послабити її впливи на дітей, впроваджуючи там спільнотне їх виховання. У своїй доповіді прелеґент зайнявся тематикою української родини в творах Василя Симоненка. На першому пляні з'являється у Симоненка в цій ділянці картина української матері, що займає осереднє місце в родині. Другим важливим чинником в українській родині — це ідеал любови, спільнота почувань, яка лучить людей у спільне життя та спільні терпіння. Третій чинник — це особа діда, що персоніфікує зв'язок та тяглість роду, а вкінці четвертий — це передана батьками власна рідна хата, як синонім української родини. В другій частині доповіді проф. Янів представив на підставі цитатів з творів Симоненка — його думки і погляди на вийняткову ролю родини у житті людини, його думки про чистоту кохання, про незмиручість любови та її романтизм, такий характеристичний для української духовости. На закінчення вечора відбулася спільна гутірка при чаю, під час якої дружині проф. В. Янева — Софії вручено квіти.

Серед українців Пряшівщини проведено чистку

(Закінчення зі стор. 1-ої)

валась в попередніх роках. В першу чергу її позбавлено права приймати будь-які рішення в національних питаннях, перемінюючи її в організацію з дуже обмеженими компетенціями, цілковито підпорядковану партійним органам Праги і Братіслави.

Чистка серед членів партії, яка проводилась в цілій ЧСР, найдошкульніше відбилась на українцях, яких пропорційно до населення, викинено більше з партії, як чехів чи словаків. Багато українців, бувших членів партії, звільнено з праці і вони перебувають під постійним тиском, зазнаючи нагінки на прилюдних зборах та конференціях.

Серед багатьох українців, викинених з партії, є й такі відомі культурні діячі:

Д-р Юрій Бача — кандидат філологічних наук, доцент катедри української мови та літератури Пряшівського Факультету Університету ім. П. Шафарика, літературний критик, поет, письменник, публіцист, автор книги „Літературний рух на Закарпатті середини XIX століття", член редакції журналу „Дукля".

Єва Бісс — письменниця, художниця, авторка збірки „Сім модерних зачісок" та інших, член редакції журналу „Дукля".

Василь Дацей — письменник, публіцист, заступник головного редактора журналу „Дружно вперед", член редакції журналу „Дукля".

Юрій Железник — завідуючий українським відділом Дослідного Інституту Педагогіки в Братіславі, педагог, автор багатьох статтей з педагогіки, редактор шкільних підручників.

Д-р Микола Мушинка — кандидат мистецтвознавчих наук, секретар Дослідного Кабінету Україністики Пряшівського Філософського Факультету університету ім. П. Шафарика, доцент, вчений, дослідник, етнограф, фольклорист, літературознавець, автор антології усної народної творчости українців Східньої Словаччини „З глибини віків" (Пряшів, 1967), головний редактор „Наукових Збірників" (чотири томи) Музею Української Культури у Свиднику, автор багатьох публікацій, розвідок, статтей, нарисів.

Иосиф Шелепець — науковий аспірант Кафедри Української Мови Пряшівського Філософського Факультету Університету ім. П. Шафарика, член редакції „Наукових збірників", літературний критик, автор ряду наукових статтей, член редакції журналу „Дукля".

Справа довкілля стає виборчою проблемою цього року

Лос Анджелес. — Преса звертає увагу на той факт, що справа довкілля, це значить проблема чистого повітря, чистої води та краси даної околиці, стала однією з важливих проблем, що будуть мати вплив на вислід цьогорічних виборів. Цьогорічні кандидати до Конґресу знають про це, і стараються в справі довкілля заняти таке становище, яке вдоволяло б їхніх виборців. З цього приводу виникають деякі дивогляди. В стейті Делеварі молодий член родини Дю Понт, який кандидує на члена Палати Репрезентантів, критикує свою родину, власничку хемічної фабрики, яка занечищує воду. Кожний стейт має якісь проблеми у зв'язку з доманганням чистого довкілля. Гаваї змагаються за те, щоб мати чисту воду, Ореґон хотів би позбутися того, щоб фармери не палили свого сміття. Теннесі виступає проти занечищування довкілля копальнями, а стейт Мейн має клопіт із копальнями нафти.

В Одесі 20 днів не працювали школи

У московській „Правді" від 20 вересня, в репортажі під поетичним наголовком „Осінні барви Одеси" повідомлено, що „всі школи були закриті, і вчителі приходили вчити дітей вдома" та що „молоді громадяни Одеси заповнять свої школи завтра", себто 21 вересня. Під час гострої карантини, що розпочалася в Одесі на початку місяця серпня з першими захворюваннями на холеру, одеська телевізія до 20 вересня передавала по кілька годин лекції з різних кляс для дітей. „40 днів напруженої боротьби — і хвороба не змогла поширитись масово", сказано в репортажі. За той час 200 000 приїжджих людей в Одесі „пройшли обсервацію та були евакуйовані до місць свого проживання, трудящі і гості виявили особливу витримку і спокій". Всі медичні заклади та школи в місті були змобілізовані на проведення індивідуальних аналіз крови тощо, „багато тимчасово були вдягнені в міліціонерську форму й несли чергування на пунктах обсервації". Тепер „пункти державної санітарної інспекції пересунені до меж міста, карантини вже немає в самому місті. Портовики Одеси далі шлють потік вантажів для бійців В'єтнаму, до Республіки Куби, до ОАР"...

Комуністичні кандидати в стейті Ню Йорк

Ню Йорк. — Троє кандидатів від комуністичної партії ЗСА вперше за довгі роки були офіційно зареєстровані для участи в листопадових виборах у Нюйоркському стейті: Стори Р., Нюмен Г. і Джансон А. будуть на бальотових листах, для чого вони зібрали в Ню Йорку 20 000 потрібних підписів, що вимагається виборчим законом. Вони кандидуватимуть на губернатора, заступника губернатора і сенатора від цього стейту. Московська „Правда" в числі з 25 серпня писала, що „це великий успіх комуністичної партії, яка не могла офіційно висунути своїх кандидатів вже від 1946 року". Комуністи зібрали також понад сім тисяч підписів для ще одного свого кандидата у виборах, Дж. Стівенса, котрий буде кандидувати на конґресмена. Комуністична газета в Ню Йорку „Дейлі Ворлд" писала з тієї нагоди, що „боротьба комуністів у Америці — це боротьба за соціялізм, за ліквідацію монополій і встановлення контролі робітників і всього народу... У зовнішній політиці американські комуністи закликають, перш за все, негайно припинити аґресію у В'єтнамі... Московська „Правда" повідомляла своїх читачів, що „американські комуністи борються за демократію, за права робітників".

ПРЕСОВИЙ ФОНД „СВОБОДИ"

На цьому місці друкуємо імена тих ВШ. Громадян, що надіслали свою добровільну доплату до передплати та свою пожертву на фонд „Свободи" та її видань: англомовного „Українського Тижневика" і дитячого журналу „Веселка", і потверджуємо з подякою висоту одержаної суми.

ЛИСТА Ч. 15.

А. Андреадіс, Местік	$ 50.00	В. П. Богославець, Оксфорд	2.00
Ю. Чопівський, Зіон	20.00	М. Бундик, Геркімер.	2.00
Курси Українознавства ім. Ю. Липи при Осер. СУМ, Торонто	15.00	Я. Войнаровський, Чикаґо.	2.00
В. Свириденко, Клівленд	15.00	Ю. Ґашец, Ню Йорк.	2.00
Т. Кохановська, Норт Берґен	10.00	Т. Гринчук, Відд. 94.	2.00
Об'єднання Українських Євангельсько-Баптистських Церков, в ЗСА.	10.00	М. Децький, Джексон Гайтс.	2.00
В. Пащен, Парк Рідж	10.00	Н. Іщук, Честер.	2.00
Д-р О. І. Яцикевич, Берклей	10.00	Т. Ковалюк, Лічбурґ	2.00
С. Юрків, Дітройт	6.00	І. Костів, Асторія.	2.00
Об'єднання Укр. Лісників і Деревників, Ню Йорк	5.00	І. Кухта, Клівленд.	2.00
И. Ягнич, Сомерсет	5.00	П. Кушнірчук, Чикаґо.	2.00
С. Іванків, Лос Анджелес	4.50	А. Моралевич, Денвер.	2.00
Н. Л. Хойнацька, Гервей	4.00	М. Нагачівець, Торонто.	2.00
С. Войків, Ірвінґтон.	3.80	Т. Рабець, Нюарк.	2.00
М. Сухарський, Елизабет	3.50	Е. Роман, Філядельфія.	2.00
В. Вергун, Скрентон	3.10	Г. Романцік, Перу.	2.00
Г. Дідуник, Дітройт	3.00	В. Ходак, Філядельфія.	2.00
мґр Ф. О. Кулицький, Чикаґо.	3.00	І. Чапля, Трентон.	2.00
М. Турянський, Ню Йорк	3.00	М. Шалавіґа, Лінколн.	1.70
В. Небесняк, Линколн	2.01	Р. Іванило, Нюарк.	1.50
М. Варицький, Боффало.	2.00	А. Ковшан, Філядельфія.	1.50
		А. Дмитріюк, Боффало.	1.10
		П. Дзюба, Рочестер.	1.0[illegible]
		В. Зубик, Філядельфія.	1.00
		Т. Колодій, Бруклин.	1.00
		М. Микиньский, Рочестер.	1.[illegible]
		М. Цуп, Солісбурґ.	1.00
		П. Хомицький, Чикаґо.	1.00

Курс української літератури в МекМастер Університеті в Канаді

Гамілтон, Онтаріо. — В МекМастер Університеті в Гамілтоні організовано Курс Української Літератури, координатором якого є д-р Петро Потічний, професор політичних наук в тому університеті, співавтор монографії „Україна і Чехо-Словацька криза". На курсі Української Літератури, що розпочнеться 8-го жовтня й закінчиться 28 січня 1971 р., будуть викладати: проф. М. Смирнів з російського відділу цього університету, проф. Д. Струк — з відділу славістики Торонтонського Університету, проф. В. Медвінський — з російського відділу Карлтонського Університету. Виклади провадитимуться англійською мовою, з читанням деяких творів українською і англійською мовами, їх обговоренням тощо. Курс складається з 12 лекцій-сесій, відбуватиметься вечорами, в будинку Науки, заля ч. 101, коштує 27 дол. На першій сесії буде розглянено українську клясичну літературу з 18-го сторіччя, після чого впродовж курсу буде зроблено перегляд розвитку української літератури до останніх років; остання сесія буде присвячена темі: „Віднайдення функцій поезії — поети - шестидесятники". На одній із сесій курсу буде висвітлено питання впорядкування українського правопису й літературної мови, з узглядненням правопису з 1927 року. Крім активної участи в цьому курсі і сталих викладів, проф. д-р Петро Потічний буде головою Конференції на тему „Сучасні проблеми „соціялістичної" економіки". Ректором Університету МекМастер є проф д-р Г. Тоде.

У Львові допитували українську туристку

Париж. — Тижневик „Українське Слово" з 20 вересня помістив репортаж під наг. „Так, я приїхала на зв'язок". Подія, про яку розповідається, сталась цього літа у Львові. В репортажі сказано: „Не одного з наших туристів большевики запрошують до себе, або насилають на них своїх оперативників. Одних трактують дуже м'яко, облесливо переконують, інших пробують залякувати". Авторку репортажу викликали у Львові до міліції й намагались її залякувати та „признатись", на який „зв'язок" вона прибула до Львова. Однак, вона категорично заперечила всі інсинуації совєтського слідчого, який говорив гарною українською мовою, і в кінці заявила, що дійсно приїхала в Україну „на зв'язок з моєю родиною!" Слідчий говорив, що вони „все знають", що вони „мають на еміґрації своїх людей, які їм про все рапортують". Репортаж закінчується словами: „Висновок з цього може бути тільки такий: боротьба з большевиками триває далі. Вона загострюється. Опадаючи на силах, большевики хапаються різних протизаходів. Позитивна діяльність еміґрації є величезним ударом і загрозою для них, і тому вони роблять все можливе, хоб нас тут ослабити, робити пасивними. Та цьому ми можемо і вміємо протиставитись". Авторка репортажу заявила слідчому, що „я є громадянка своєї країни й ви не маєте права на це" — на допит. Слідчий намагався залякати українську туристку тим, що вона має родину в УССР, яка може потерпіти через неї. Однак, авторка репортажу стверджує, що коли хтось в УССР співпрацює з большевиками, то йому нічого не зашкодить, та що „це не може бути арґументом для нас".

† ВІДІЙШЛИ ВІД НАС

ДМИТРО МАКАР, член Відд. 172 ім. Івана Франка, помер 27 вересня 1970 р. проживши 80 років. Покійний походив з Глибівки, Івано-Франківської области, Україна. Полишив у смутку дружину, 3 синів і дочку. Похорон відбудеться у середу, 30-го вересня 1970 р., о год. 9-ій ранку, з церкви св. Ів. Хрестителя у Випані, Н. Дж.
Вічна Йому Пам'ять!

В. Осадчук, секр.

ТАРЗАН, Ч. 6438 Бом-бай викидає д-ра Доміні



Прикро мені розчаровувати тебе, докторе Доміні, але це мої ноги, які спаралізовані, і я переконана, що Бомбай гадає, що може помогти мені!

Не можу зрозуміти, що приступило до такої компетентної колись реєстрованої медсестри, як ти, медсестро Наомі! Піддавати себе оцим гокус-покус чарам! Це наруга над медициною!

Я, Тарзане, виводжу геть цього малого чоловіка! Він робить забагато голосного гамору в моєму домі!

Я іду сказати сотникові Дикому Котові, щоб він викликав через радіо до летунської бази в Момузі гелікоптер, який забрав би відсіль медсестру Наомі, заки ти вб'єш її!